

# **CARTA DEL TURISMO SOSTENIBLE CHARTER FOR SUSTAINABLE TOURISM CHARTE DU TOURISME DURABLE**



**CONFERENCIA MUNDIAL DE TURISMO SOSTENIBLE  
WORLD CONFERENCE ON SUSTAINABLE TOURISM  
CONFERENCE MONDIALE DU TOURISME DURABLE**

**LANZAROTE  
ISLAS CANARIAS  
ESPAÑA**



**Edita:**

Conferencia Mundial de Turismo Sostenible  
World Conference on Sustainable Tourism

**Coordinación:**

Cipriano Marín

**Diseño y maquetación:**

Luis Mir Payá

**Composición:**

Ludovic Jacq y José Alonso Hernández

**Producción e impresión:**

TENYDEA S.L

**Nº Depósito Legal:** TF-1397/95



**Impreso en papel reciclado**

**Printed on recycled paper**

Santa Cruz de Tenerife - Junio 1995



Programa Hombre y Biosfera / Centro Mundial del Patrimonio  
Man and Biosphere Programme / World Heritage Centre



## PNUMA

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
United Nations Environment Programme



Organización Mundial del Turismo.  
World Tourism Organization

## insula

Consejo Científico Internacional para el Desarrollo de las Islas  
International Scientific Council for Island Development



Comisión de las Comunidades Europeas  
Commission of the European Communities



Decenio Mundial para el Desarrollo Cultural  
World Decade for Cultural Development



GOBIERNO DE CANARIAS  
CONSEJERÍA  
DE PRESIDENCIA Y TURISMO



CABILDO DE LANZAROTE



SECRETARÍA GENERAL  
DE TURISMO



Ministerio de Obras Públicas, Transportes  
y Medio Ambiente



UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA

# CARTA DEL TURISMO SOSTENIBLE

---

**L**os participantes en la Conferencia Mundial de Turismo Sostenible, reunidos en Lanzarote, Islas Canarias, España, del 27 al 28 de Abril de 1995,

*Conscientes* de la realidad del turismo como fenómeno de alcance mundial que implica las más altas y profundas aspiraciones de los pueblos, constituyendo un importante elemento para el desarrollo social, económico y político en muchos países.

*Reconociendo* que el turismo es una actividad ambivalente, dado que puede aportar grandes ventajas en el ámbito socioeconómico y cultural, mientras que al mismo tiempo contribuye a la degradación medioambiental y a la pérdida de la identidad local, por lo que debe ser abordado desde una perspectiva global.

*Conscientes* de que los recursos en los que se basa el turismo son frágiles, así como de la creciente demanda de una mayor calidad medioambiental.

*Reconociendo* que el turismo, como posibilidad de viajar y conocer otras culturas, puede promover el acercamiento y la paz entre los pueblos, creando una conciencia respetuosa sobre la diversidad de modos de vida.

*Recordando* la Declaración Universal de los Derechos Humanos, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, y las diversas declaraciones de Naciones Unidas, así como los convenios regionales, sobre turismo, medio ambiente, conservación del patrimonio cultural y desarrollo sostenible.

*Guiados* por los principios enunciados en la Declaración de Rio sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, además de las recomendaciones emanadas de la Agenda 21.

*Recordando* las declaraciones previas en materia de turismo, como la Declaración de Manila sobre el Turismo Mundial, la Declaración de La Haya y la Carta del Turismo y Código del Turista.

*Reconociendo* la necesidad de desarrollar un turismo que satisfaga las expectativas económicas y las exigencias ambientales, que no sólo sea respetuoso con la estructura socioeconómica y física de cada destino, sino también con las poblaciones receptoras.

*Considerando* la prioridad de proteger y reforzar la dignidad humana, tanto de las comunidades locales como de los turistas.

*Conscientes* de la necesidad de establecer alianzas eficaces entre los principales actores que participan en la actividad turística, con el fin de forjar la esperanza de un turismo más responsable con nuestro patrimonio común.

APELAN a la comunidad internacional, y en particular INSTAN a los gobiernos, a las demás autoridades públicas, a los decisores y profesionales en materia turística, a las asociaciones e instituciones públicas y privadas relacionadas con el turismo y a los propios turistas, a adoptar los siguientes principios y objetivos de esta declaración:

## 1

El desarrollo turístico deberá fundamentarse sobre criterios de sostenibilidad, es decir, ha de ser soportable ecológicamente a largo plazo, viable económicamente y equitativo desde una perspectiva ética y social para las comunidades locales.

El desarrollo sostenible es un proceso orientado que contempla una gestión global de los recursos con el fin de asegurar su durabilidad, permitiendo conservar nuestro capital natural y cultural, incluyendo las áreas protegidas. Siendo el turismo un potente instrumento de desarrollo, puede y debe participar activamente en la estrategia del desarrollo sostenible. Una buena gestión del turismo exige garantizar la sostenibilidad de los recursos de los que depende.

**2** El turismo tendría que contribuir al desarrollo sostenible, integrándose en el entorno natural, cultural y humano, debiendo respetar los frágiles equilibrios que caracterizan a muchos destinos turísticos, en particular las pequeñas islas y áreas ambientalmente sensibles. La actividad turística deberá prever una evolución aceptable respecto a su incidencia sobre los recursos naturales, la biodiversidad y la capacidad de asimilación de los impactos y residuos producidos.

**3** La actividad turística ha de considerar los efectos inducidos sobre el patrimonio cultural y los elementos, actividades y dinámicas tradicionales de las comunidades locales. El reconocimiento de estos factores locales y el apoyo a su identidad, cultura e intereses, deben ser referentes obligados en la formulación de las estrategias turísticas, especialmente en los países en vías de desarrollo.

**4** La contribución activa del turismo al desarrollo sostenible presupone necesariamente la solidaridad, el respeto mutuo y la participación de todos los actores implicados en el proceso, tanto públicos como privados. Esta concertación ha de basarse en mecanismos eficaces de cooperación a todos los niveles: local, nacional, regional e internacional.

**5** La conservación, la protección y la puesta en valor del patrimonio natural y cultural, representa un ámbito privilegiado para la cooperación. Por parte de todos los responsables, esta actitud implica un auténtico reto de innovación cultural, tecnológica y profesional, que además exige realizar un gran esfuerzo por crear y desarrollar instrumentos de planificación y de gestión integrados.

**6** Los criterios de calidad orientados a la preservación del destino turístico y a la capacidad de satisfacción del turista, determinados conjuntamente con las comunidades locales y basados en los principios del desarrollo sostenible, deberían ser objetivos prioritarios en la formulación de las estrategias y proyectos turísticos.

**7** Para participar en el desarrollo sostenible, el turismo debe asentarse sobre la diversidad de oportunidades ofrecidas por la economía local, garantizando su plena integración y contribuyendo positivamente al desarrollo económico local.

**8** Toda opción de desarrollo turístico debe repercutir de forma efectiva en la mejora de la calidad de vida de la población e incidir en el enriquecimiento sociocultural de cada destino.

**9** Los gobiernos y autoridades competentes, con la participación de las ONGs y las comunidades locales, deberán acometer acciones orientadas a la planificación integrada del turismo como contribución al desarrollo sostenible

**10** Reconociendo que la cohesión social y económica entre los pueblos del mundo es un principio fundamental del desarrollo sostenible, urge impulsar medidas que permitan un reparto más equitativo de los beneficios y cargas producidos por el turismo. Ello implica un cambio en los modelos de consumo y la introducción de métodos de fijación de precios que permitan la internalización de los costes medioambientales.

Los gobiernos y las organizaciones multilaterales deberían priorizar y reforzar las ayudas directas o indirectas a los proyectos turísticos que contribuyan a la mejora de la calidad medioambiental. En este marco, es necesario investigar en profundidad sobre la aplicación de instrumentos económicos, jurídicos y fiscales internacionalmente armónicos que aseguren el uso sostenible de los recursos en materia turística.

**11** Las zonas vulnerables desde el punto de vista ambiental y cultural, tanto las actuales como las futuras, deberán recibir prioridad especial en materia de ayuda financiera y cooperación técnica al desarrollo turístico sostenible. También han de recibir tratamiento especial las zonas degradadas por los modelos turísticos obsoletos y de alto impacto.

## **12**

La promoción de formas alternativas de turismo coherentes con los principios del desarrollo sostenible, así como el fomento de la diversificación de los productos turísticos, constituyen una garantía de estabilidad a medio y largo plazo. Para perseguir este fin, es necesario asegurar y reforzar de forma activa la cooperación regional, particularmente en el caso de la pequeñas islas y áreas de mayor fragilidad ecológica.

## **13**

Los gobiernos, la industria turística, las autoridades y las ONGs responsables del turismo deberán impulsar y participar en la creación de redes abiertas de investigación, difusión, información y transferencia de conocimientos en materia de turismo y tecnologías turísticas ambientalmente sostenibles.

## **14**

La definición de una política turística de carácter sostenible requiere necesariamente el apoyo y promoción de sistemas de gestión turística ambientalmente compatibles, de estudios de viabilidad que permitan la transformación del sector, así como la puesta en marcha de proyectos de demostración y el desarrollo de programas en el ámbito de la cooperación internacional.

## **15**

La industria turística, en colaboración con los organismos y ONGs con actividades relacionadas con el turismo, deberá diseñar los marcos específicos de acciones positivas y preventivas que garanticen un desarrollo turístico sostenible, estableciendo programas que apoyen la ejecución de dichas prácticas. Realizarán el seguimiento de los logros alcanzados, informarán de los resultados e intercambiarán sus experiencias.

## **16**

Habrá de prestarse una atención especial al papel del transporte y sus efectos sobre el medio ambiente en la actividad turística, así como al desarrollo de instrumentos y medidas orientadas a reducir el uso de energías y recursos no renovables, fomentando además el reciclaje y la minimización de residuos en las instalaciones turísticas.

## **17**

Con el fin de que el turismo pueda ser una actividad sostenible, es fundamental que se adopten y pongan en práctica códigos de conducta que favorezcan la sostenibilidad por parte de los principales actores que intervienen en la actividad, en particular por los miembros de la industria turística. Dichos códigos pueden constituir instrumentos eficaces para el desarrollo de actividades turísticas responsables.

## **18**

Deberán ponerse en práctica todas las medidas necesarias con el fin de sensibilizar e informar al conjunto de las partes implicadas en la industria del turismo, ya sea a nivel local, nacional, regional o internacional, sobre el contenido y los objetivos de la Conferencia de Lanzarote.

## RESOLUCIÓN FINAL

La Conferencia Mundial de Turismo Sostenible considera imprescindible hacer los siguientes llamamientos públicos:

1.

La Conferencia recomienda a los gobiernos estatales y regionales formular, con carácter de urgencia, planes de acción para un desarrollo sostenible aplicados al turismo, en consonancia con los principios enunciados en esta Carta.

2.

La Conferencia acuerda elevar al Secretario General de Naciones Unidas la Carta del Turismo Sostenible a fin de que pueda ser asumida por los Organismos y Agencias del sistema de Naciones Unidas, así como por las Organizaciones Internacionales con acuerdo de cooperación con Naciones Unidas, para ser sometida a la Asamblea General de Naciones Unidas.

## **RESOLUCIÓN SOBRE EL COMITÉ DE SEGUIMIENTO**

Transcurrida la Conferencia Mundial de Turismo Sostenible, una vez aprobada la Carta de Turismo Sostenible y considerando la trascendencia de los acuerdos tomados, se hace necesario prever su futuro. La continuidad de la línea de trabajo y de colaboración ya emprendida es de primera importancia y para consolidarla resulta conveniente y necesario su seguimiento para llevar a cabo y aplicar esta Carta de Turismo Sostenible.

Con este objeto, se adopta el siguiente acuerdo:

**1.**

La creación de un Comité de Seguimiento de la Carta y de su Plan de Acción integrado por las instituciones y agencias internacionales componentes del Comité Organizador de la Conferencia.

**2.**

El Comité de Seguimiento debe velar por la difusión y circulación de la Carta y su mejor aplicación, la realización de actividades que garanticen su continuidad, la detección de situaciones críticas, así como el estímulo a toda clase de entidades públicas y privadas para la mejor instrumentación del turismo sostenible.

**3.**

Este Comité debe impulsar la elaboración de estudios, proyectos y acciones encaminadas a la constitución de situaciones ejemplares de referencia para cada principal problemática a nivel mundial como mejor forma de aplicación de la Carta en relación con los principios del desarrollo sostenible.

**4.**

Este Comité se hará cargo de la elevación y seguimiento de los acuerdos de esta Conferencia y asumirá la responsabilidad de circular y presentar esta Carta ante los protagonistas del Desarrollo Sostenible en la actividad turística, incluyendo a los representantes de la industria turística, organismos gubernamentales, las ONGs, Agencias de Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales.

# CHARTER FOR SUSTAINABLE TOURISM

---

**W**e, the participants at the World Conference on Sustainable Tourism, meeting in Lanzarote, Canary Islands, Spain, on 27-28 April 1995,

*Mindful* that tourism, as a worldwide phenomenon, touches the highest and deepest aspirations of all people and is also an important element of socioeconomic and political development in many countries.

*Recognizing* that tourism is ambivalent, since it can contribute positively to socio-economic and cultural achievement, while at the same time it can contribute to the degradation of the environment and the loss of local identity, and should therefore be approached with a global methodology.

*Mindful* that the resources on which tourism is based are fragile and that there is a growing demand for improved environmental quality.

*Recognizing* that tourism affords the opportunity to travel and to know other cultures, and that the development of tourism can help promote closer ties and peace among peoples, creating a conscience that is respectful of the diversity of culture and life styles.

*Recalling* the Universal Declaration of Human Rights, adopted by the General Assembly of United Nations, and the various United Nations declarations and regional conventions on tourism, the environment, the conservation of cultural heritage and on sustainable development.

*Guided* by the principles set forth in the Rio Declaration on the Environment and Development and the recommendations arising from Agenda 21.

*Recalling* previous declarations on tourism, such as the Manila Declaration on World Tourism, the Hague Declaration and the Tourism Bill of Rights and Tourist Code.

*Recognizing* the need to develop a tourism that meets economic expectations and environmental requirements, and respects not only the social and physical structure of destinations, but also the local population.

*Considering* it a priority to protect and reinforce the human dignity of both local communities and tourists.

*Mindful* of the need to establish effective alliances among the principal actors in the field of tourism so as to fulfil the hope of a tourism that is more responsible towards our common heritage.

APPEAL to the international community and, in particular, URGE governments, other public authorities, decisionmakers and professionals in the field of tourism, public and private associations and institutions whose activities are related to tourism, and tourists themselves, to adopt the principles and objectives of the Declaration that follows:

## **1**

Tourism development shall be based on criteria of sustainability, which means that it must be ecologically bearable in the long term, as well as economically viable, and ethically and socially equitable for local communities.

Sustainable development is a guided process which envisages global management of resources so as to ensure their viability, thus enabling our natural and cultural capital, including protected areas, to be preserved. As a powerful instrument of development, tourism can and should participate actively in the sustainable development strategy. A requirement of sound management of tourism is that the sustainability of the resources on which it depends must be guaranteed.

## **2**

Tourism should contribute to sustainable development and be integrated with the natural, cultural and human environment; it must respect the fragile balances that characterize many tourist destinations, in particular small islands and environmentally sensitive areas. Tourism

should ensure an acceptable evolution as regards its influence on natural resources, biodiversity and the capacity for assimilation of any impacts and residues produced.

## **3**

Tourism must consider its effects on the cultural heritage and traditional elements, activities and dynamics of each local community.

Recognition of these local factors and support for the identity, culture and interests of the local community must at all times play a central role in the formulation of tourism strategies, particularly in developing countries.

## **4**

The active contribution of tourism to sustainable development necessarily presupposes the solidarity, mutual respect and participation of all the actors, both public and private, implicated in the process, and must be based on efficient cooperation mechanisms at all levels: local, national, regional and international.

## **5**

The conservation, protection and appreciation of the worth of the natural and cultural heritage afford a privileged area for cooperation.

This approach implies that all those responsible must take upon themselves a true challenge, that of cultural, technological and professional innovation, and must also undertake a major effort to create and implement integrated planning and management instruments.

## **6**

Quality criteria both for the preservation of the tourist destination and for the capacity to satisfy tourists, determined jointly with local communities and informed by the principles of sustainable development, should represent priority objectives in the formulation of tourism strategies and projects.

## **7**

To participate in sustainable development, tourism must be based on the diversity of opportunities offered by the local economy. It should be fully integrated into and contribute positively to local economic development.

# **8**

All options for tourism development must serve effectively to improve the quality of life of all people and must influence the socio-cultural enrichment of each destination.

# **9**

Governments and the competent authorities, with the participation of NGOs and local communities, shall undertake actions aimed at integrating the planning of tourism as a contribution to sustainable development.

# **10**

In recognition of economic and social cohesion among the peoples of the world as a fundamental principle of sustainable development, it is urgent that measures be promoted to permit a more equitable distribution of the benefits and burdens of tourism. This implies a change of consumption patterns and the introduction of pricing methods which allow environmental costs to be internalised.

Governments and multilateral organizations should prioritize and strengthen direct and indirect aid to tourism projects which contribute to improving the quality of the environment. Within this context, it is necessary to explore thoroughly the application of internationally harmonised economic, legal and fiscal instruments to ensure the sustainable use of resources in tourism.

# **11**

Environmentally and culturally vulnerable spaces, both now and in the future, shall be given special priority in the matter of technical cooperation and financial aid for sustainable tourism development.

Similarly, special treatment should be given to zones that have been degraded by obsolete and high impact tourism models.

# **12**

The promotion of alternative forms of tourism that are compatible with the principles of sustainable development, together with the encouragement of diversification represent a guarantee of stability in the medium and the long term. In this respect there is a need, for many small islands and environmentally sensitive areas in particular, to actively pursue and strengthen regional cooperation.

# **13**

Governments, industry, authorities, and tourism-related NGOs should promote and participate in the creation of open networks for research, dissemination of information and transfer of appropriate knowledge on tourism and environmentally sustainable tourism technologies.

# **14**

The establishment of a sustainable tourism policy necessarily requires the support and promotion of environmentally-compatible tourism management systems, feasibility studies for the transformation of the sector, as well as the implementation of demonstration projects and the development of international cooperation programmes.

# **15**

The travel industry, together with bodies and NGOs whose activities are related to tourism, shall draw up specific frameworks for positive and preventive actions to secure sustainable tourism development and establish programmes to support the implementation of such practices. They shall monitor achievements, report on results and exchange their experiences.

# **16**

Particular attention should be paid to the role and the environmental repercussions of transport in tourism, and to the development of economic instruments designed to reduce the use of non-renewable energy and to encourage recycling and minimization of residues in resorts.

# **17**

The adoption and implementation of codes of conduct conducive to sustainability by the principal actors involved in tourism, particularly industry, are fundamental if tourism is to be sustainable. Such codes can be effective instruments for the development of responsible tourism activities.

# **18**

All necessary measures should be implemented in order to inform and promote awareness among all parties involved in the tourism industry, at local, national, regional and international level, with regard to the contents and objectives of the Lanzarote Conference.

## **FINAL RESOLUTION**

The World Conference on Sustainable Tourism considers it vital to make the following public statements:

1.

The Conference recommends State and regional governments to draw up urgently plans of action for sustainable development applied to tourism, in consonance with the principles set out in this Charter.

2.

The Conference agrees to refer the Charter for Sustainable Tourism to the Secretary-General of the United Nations, so that it may be taken up by the bodies and agencies of the United Nations system, as well as by international organizations which have cooperation agreements with the United Nations, for submission to the General Assembly.

## RESOLUTION ON FOLLOW UP COMMITTEE

Following the World Conference on Sustainable Tourism and the adoption of the World Charter for Sustainable Tourism, and in view of the importance of the agreements reached, the need is seen to plan for the future. Continuity of the line of work and the collaboration already achieved is of vital importance and, in order to consolidate the work achieved thus far, it is appropriate and necessary to follow up and implement this Charter for Sustainable Tourism.

With this objective in mind, the following agreement is adopted:

1.

It is agreed to create a Follow-Up Committee for the Charter and its Plan of Action. Said Committee shall comprise the international institutions and agencies making up the Conference Organising Committee.

2.

The Follow-Up Committee shall oversee the dissemination and circulation of the Charter and the best possible application thereof. It will also undertake activities to guarantee its continuity and the detection of critical situations, and encourage all kinds of public and private entities with a view to assuring sound application and use of the principles of sustainable tourism.

3.

This Committee shall promote the carrying out of studies, projects and actions aimed at creating exemplary situations which may serve as points of reference for each major problem on the world level, thus constituting the best form of application of the Charter in relation to the principles of sustainable development.

4.

This Committee will carry forward and follow up the agreements reached by the Conference and will take on responsibility for circulating and presenting the present Charter to the protagonists of Sustainable Development in tourism, including representatives of the tourism industry, governmental organisations, NGOs, agencies of the United Nations, and other international bodies.

# CHARTE DU TOURISME DURABLE

---

**L**es participants de la Conférence mondiale du Tourisme durable, réunis à Lanzarote, îles Canaries, Espagne, les 27 et 28 avril 1995,

*Conscients* que le tourisme est un phénomène de portée mondiale qui répond aux plus profondes aspirations de tous les peuples, ainsi qu'un important élément de développement social, économique et politique pour de nombreux pays.

*Reconnaissant* que le tourisme, de par son caractère ambivalent, puisqu'il peut contribuer de manière positive au développement socio-économique et culturel, mais aussi à la détérioration de l'environnement et à la perte de l'identité locale, doit être abordé dans une perspective globale.

*Conscients* que les ressources sur lesquelles se base le tourisme sont fragiles et que la demande pour une meilleure qualité de l'environnement est croissante.

*Reconnaissant* que le tourisme offre la possibilité de voyager et de connaître d'autres cultures, et que le développement du tourisme peut favoriser le rapprochement et la paix entre les peuples, créant une conscience respectueuse de la diversité des cultures et des modes de vie.

*Rappelant* la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies et les nombreuses déclarations des Nations Unies, tout comme les conventions régionales sur le tourisme, l'environnement, la préservation du patrimoine culturel et le développement durable.

*S'inspirant* des principes énoncés dans la Déclaration de Rio sur l'Environnement et le Développement, ainsi que des recommandations de l'Agenda 21.

*Rappelant* les déclarations préalables en matière de tourisme comme la Déclaration de Manille sur le Tourisme mondial, la Déclaration de La Haye, la Charte du Tourisme et le Code du Touriste.

*Reconnaissant* la nécessité de développer un tourisme qui réponde aux attentes économiques et aux exigences de la protection de l'environnement et qui respecte non seulement la structure sociale et les caractères physiques de la destination, mais aussi la population locale.

*Considérant* comme prioritaires la protection et la consolidation de la dignité humaine des populations locales tout comme des touristes.

*Conscients* de la nécessité de créer un partenariat entre les principaux acteurs qui participent à cette activité, afin de forger l'espoir d'un tourisme plus responsable vis-à-vis de notre patrimoine commun.

EN APPELLENT à la communauté internationale et DEMANDENT, en particulier, aux gouvernements, aux pouvoirs publics, aux décideurs et aux professionnels du monde du tourisme, aux associations et aux institutions publiques et privées dont les activités sont liées au tourisme et aux touristes eux-mêmes, d'adopter les principes et les objectifs de cette Déclaration, qui sont les suivants:

# 1

Le développement touristique doit reposer sur des critères de durabilité; il doit être supportable à long terme sur le plan écologique, viable sur le plan économique et équitable sur le plan éthique et social pour les populations locales.

Le développement durable est un processus encadré visant une gestion globale des ressources afin d'en assurer la durabilité, tout en permettant de préserver notre capital naturel et culturel, y compris les espaces protégés. Le tourisme étant un puissant instrument de développement, il peut et doit jouer un rôle actif dans la stratégie de développement durable. Une bonne gestion du tourisme doit donc garantir le caractère durable des ressources dont cette activité dépend.

## **2**

Le tourisme doit contribuer au développement durable, en s'intégrant dans le milieu naturel, culturel et humain; il doit respecter les équilibres fragiles qui caractérisent de nombreuses destinations touristiques, en particulier les petites îles et les zones écologiquement fragiles. Les incidences du tourisme sur les ressources naturelles, sur la biodiversité et sur la capacité d'assimilation des impacts et des déchets engendrés, doivent rester acceptables.

## **3**

L'activité touristique doit considérer ses effets induits sur le patrimoine culturel et sur les éléments, les activités et la dynamique traditionnels de chaque population locale. La reconnaissance de ces facteurs locaux et le soutien de leur identité, de leur culture et de leurs intérêts doivent être des points de référence incontournables lors de la conception des stratégies touristiques, en particulier dans les pays en voie de développement.

## **4**

La contribution active du tourisme au développement durable présuppose nécessairement la solidarité, le respect mutuel et la participation de tous les acteurs, du secteur public et privé, impliqués dans le processus. Cette concertation doit se baser sur des mécanismes efficaces de coopération à tous les niveaux: local, national, régional et international.

## **5**

La préservation, la protection et la mise en valeur de la richesse du patrimoine naturel et culturel offrent un cadre privilégié pour la coopération. Cette approche implique que tous les responsables relèvent ce véritable défi qu'est l'innovation culturelle, technologique et professionnelle, et concentrent leurs efforts pour créer et mettre en oeuvre des instruments de planification et de gestion intégrés.

## **6**

Les critères de qualité visant à assurer la préservation de la destination touristique et le degré de satisfaction du touriste, critères définis de manière conjointe avec les populations locales et basés sur les principes du développement durable, doivent être des objectifs prioritaires lors de la formulation des stratégies et des projets touristiques.

# **7**

Pour participer au développement durable, le tourisme doit se baser sur l'éventail de possibilités qu'offre l'économie locale. Les activités touristiques doivent pleinement s'intégrer dans l'économie locale et contribuer de manière positive au développement économique local.

# **8**

Toute option de développement touristique doit avoir une incidence effective sur l'amélioration de la qualité de vie de la population, et contribuer à l'enrichissement socio-culturel de chaque destination.

# **9**

Les gouvernements et les autorités compétentes doivent entreprendre des actions de planification intégrées du développement touristique en partenariat avec les ONG et les populations locales pour contribuer au développement durable.

# **10**

Reconnaissant l'objectif de cohésion économique et sociale entre les peuples de la planète comme un des principes fondamentaux du développement durable, il est urgent que soient mises en place des mesures permettant un partage plus équitable des bénéfices et des charges engendrés par le tourisme. Cela implique un changement dans les modèles de consommation et l'introduction de méthodes de fixation de prix permettant l'intégration des coûts environnementaux.

Les gouvernements et les organisations multilatérales devraient donner priorité et renforcer les aides directes ou indirectes destinées aux projets touristiques contribuant à l'amélioration de la qualité de l'environnement. Dans ce contexte, il convient d'étudier l'application harmonieuse au niveau international d'instruments économiques, juridiques et fiscaux, afin de garantir l'utilisation durable des ressources dans les activités touristiques.

# **11**

Les régions vulnérables, aujourd'hui et à l'avenir, du point de vue de l'environnement et de la culture, doivent être considérées comme prioritaires pour la coopération technique et les aides financières en vue d'un développement touristique durable. Les régions particulièrement dégradées par des modèles touristiques obsolètes et à fort impact doivent aussi faire l'objet d'une attention particulière.

## **12**

Le développement des formes alternatives de tourisme respectant les principes du développement durable ainsi que la diversification des produits touristiques constituent des facteurs de stabilité, à moyen comme à long terme. Il convient, dans ce sens , et en particulier dans le cas de nombreuses petites îles et des zones écologiquement fragiles, de favoriser et de renforcer de manière active la coopération régionale.

## **13**

Les gouvernements, l'industrie, les autorités, et les ONG compétentes en matière de tourisme doivent encourager et participer à la création de réseaux accessibles de recherche, de diffusion d'information, et de transfert de connaissances et de technologies appropriées en matière de tourisme durable.

## **14**

La définition d'une politique en matière de tourisme durable suppose le soutien et la promotion de systèmes de gestion touristique compatibles avec l'environnement, d'études de faisabilité permettant la transformation du secteur, tout comme la mise en oeuvre de projets de démonstration et le développement de programmes de coopération internationale.

## **15**

L'industrie touristique, en collaboration avec les organismes et les ONG dont les activités sont liées au tourisme, doivent définir le cadre spécifique de mise en oeuvre des actions actives et préventives pour un développement touristique durable. Ils doivent élaborer des programmes afin de favoriser l'application de ces mesures dans la pratique. Ils sont chargés d'assurer le suivi des actions, d'informer des résultats obtenus et d'échanger leurs expériences.

## **16**

Le rôle et les effets sur l'environnement du transport lié au tourisme doivent faire l'objet d'une attention particulière. Il convient dans ce sens de créer des instruments et de prendre des mesures afin de réduire la part des énergies et des ressources utilisées non-renouvelables, et d'encourager les mesures visant à recycler et à réduire les déchets engendrés dans les installations touristiques.

## **17**

Afin que le tourisme soit une activité durable, il est essentiel que les principaux acteurs intervenant dans les activités touristiques, les membres de l'industrie en particulier, adoptent et appliquent des codes de conduite favorisant la durabilité. De tels codes de conduite peuvent être des instruments efficaces pour le développement d'activités touristiques responsables.

## **18**

Toutes les mesures nécessaires pour informer et favoriser la prise de conscience de l'ensemble des parties intervenant dans l'industrie touristique, qu'elles soient locales, nationales, régionales ou internationales, sur le contenu et les objectifs de la Conférence de Lanzarote doivent être mises en oeuvre.

## RESOLUTION FINALE

La Conférence mondiale du Tourisme durable considère essentiel de lancer les appels publics suivants:

1.

La Conférence recommande aux Etats et aux gouvernements régionaux d'élaborer d'urgence des programmes d'action pour un développement durable au secteur du tourisme, en accord avec les principes énoncés dans cette Charte.

2.

La Conférence a décidé de soumettre la Charte du Tourisme durable au Secrétaire général des Nations Unies, afin qu'elle soit prise en considération par les Organismes et Agences du système des Nations Unies, ainsi que par les organisations internationales ayant des accords de coopération avec les Nations Unies, en vue de sa présentation devant l'Assemblée générale.

## **RESOLUTION SUR LE COMITE DE SUIVI**

Suite à la Conférence mondiale du Tourisme durable, et à l'adoption de la Charte mondiale du Tourisme durable, et de par l'importance des accords obtenus, il convient d'en assurer l'avenir. Il est vital d'assurer la continuité de la ligne de travail et de favoriser la coopération ici entamées. Afin de consolider le travail déjà réalisé, il est nécessaire d'assurer un suivi et de veiller à l'application de cette Charte du Tourisme durable.

Dans ce sens, les points suivants ont été adoptés:

**1.**

La création d'un Comité de suivi pour la Charte et son Programme d'action qui sera constitué des institutions et des agences internationales composant le Comité organisateur de la Conférence.

**2.**

Le Comité de suivi doit assurer la promotion et la diffusion de la Charte et veiller à son application optimale. Il doit également entreprendre des activités afin d'en garantir la continuité, détecter les situations critiques, et encourager toutes les entités publiques et privées à appliquer et à respecter les principes du tourisme durable.

**3.**

Le Comité doit favoriser la réalisation d'études, de projets et d'actions de nature à créer des situations exemplaires pouvant servir de référence pour tout problème majeur au niveau mondial; ceci constitue la meilleure manière d'appliquer la Charte et les principes du développement durable.

**4.**

Ce Comité est chargé d'assurer la continuité et le suivi des accords de cette Conférence et a la responsabilité de la diffusion et de la présentation de la Charte auprès des acteurs du développement durable en matière de tourisme, y compris devant les représentants de l'industrie touristique, les organismes gouvernementaux, les ONG, les Agences des Nations unies, et autres institutions internationales.

# **COMITÉ DE HONOR**

---

# **COMMITTEE OF HONOUR**

**Presidente / President:**  
**S.M. El Rey de España, D. Juan Carlos I**  
**H.M. The King of Spain**

**Manuel Hermoso Rojas**  
Presidente del Gobierno de Canarias  
President of the Government of the Canary Islands

**Federico Mayor Zaragoza**  
Director General de la UNESCO  
Director-General of UNESCO

**Elisabeth Dowdeswell**  
Directora Ejecutiva del PNUMA  
Executive Director of UNEP

**Javier Gómez Navarro**  
Ministro de Comercio y Turismo  
Spanish Minister for Trade and Tourism

**José Borrell Fontelles**  
Ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente  
Spanish Minister for Public Works, Transports and the Environment

**Carmen Alborch Bataller**  
Ministra de Cultura  
Spanish Minister for Culture

**Antonio Enríquez Savignac**  
Secretario General de la OMT  
Secretary-General of the WTO

**Enrique Pérez Parrilla**  
Presidente del Cabildo Insular de Lanzarote  
President of the Lanzarote Island Council

# MESA DE LA CONFERENCIA CONFERENCE BOARD

---

**Presidente / Chairman:**  
**Gregorio Guadalupe**

**Vicepresidentes / Vice-Chairmans:**  
**Jafar Jafari**  
**Deonanan Oodit**  
**Peter Shackleford**

**Secretario General / Secretary-General:**  
**Cipriano Marín**

**Relatores / Rapporteurs:**  
**Richard Jordan (P.R.)**  
**Ronald Parris**  
**Duccio Canestrini**

**Plan de Acción / Plan of Action :**  
**Pier Giovanni d'Ayala**

**COMUNICACIONES  
PAPERS  
COMMUNICATIONS**

---

**PARTICIPANTES  
PARTICIPANTS  
PARTICIPANTS**

# COMUNICACIONES PAPERS COMMUNICATIONS

---

EZEQUIEL A COSTA RODRIGUEZ

UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA ESPAÑA

*MODELO TURÍSTICO DE LA ISLA DE LANZAROTE. PERSPECTIVAS DE FUTURO.*

ALFONSO ALBARAMIREZ - CYNTHIA COSTAS CENTIVANY

UNIVERSIDAD CARLOS III FRANCIA

*UN TURISMO INTEGRADO PARA LA PROVINCIA DE CADIZ.*

FRANCISCO ALBERTI

RIU HOTELS ESPAÑA

*LA GESTION HOTELERA PARA LA CALIDAD EN EL SERVICIO Y ADAPTACION DE LA INDUSTRIA AL ENTORNO.*

LUIS ALEMANY

CONSEJERIA DE OBRAS PUBLICAS (BALEARES) ESPAÑA

*PROGRAMA ECOAUDITUR. IMPLANTACION DE UN SISTEMA DE ECOGESTION  
Y ECOAUDITORIA MEDIOAMBIENTALES EN INSTALACIONES TURISTICAS.*

OWURAKU AMOFAH

MINISTRY OF TOURISM GHANA

*HISTORICAL AND CULTURAL PRESERVATION AND NATURAL CONSERVATION FOR TOURISM DEVELOPMENT IN GHANA*

SANTIAGO AMORES

PIP CIUDAD REAL ESPAÑA

*INFORMATICA Y TURISMO RURAL.*

DAVID L. ANDERSEN

THE ANDERSEN GROUP ARCHITECTS LTD. U.S.A

*FINDING PEACE IN OUR CRAFT. ARCHITECTURE FOR TOURISM AS AN EXPRESSION OF HARMONY OF PLACE.*

LUIS ARRAZ

IFEMA ESPAÑA

*LAS FERIAS DE TURISMO Y SU CONTRIBUCION AL DESARROLLO DEL TURISMO SOSTENIBLE.*

ÍÑIGO ASCASIBAR

EUROPEAN ENVIRONMENTAL AGENCY DENMARK

*LA INFORMACION AMBIENTAL COMO REQUISITO PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE.*

*LA AGENCIA EUROPEA DE MEDIO AMBIENTE.*

**ANATOLY ASTAFIEV**

WWF RUSSIAN PROGRAMME RUSSIA

*THE EXPERIENCE OF THE SIKHOTE-ALIN BIOSPHERE RESERVE*

*IN DEVELOPING SCIENTIFIC AND ECOTOURISM*

**HANA AYALA**

ECO RESORTS INTERNATIONAL - RESEARCH & DEVELOPMENT U.S.A.

*THE INTERNATIONAL RESORT INDUSTRY, HERITAGE CONSERVATION AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT:*

*TOWARDS AND UNPRECEDENTED PARTNERSHIP*

**PEDRO BACHRACH**

CAMARA ARGENTINA DE TURISMO ARGENTINA

*DESTINOS ECOTURISTICOS EN EL MERCOSUR*

**DEMBA BALDE**

UICN - AFRIQUE DE L'OUEST, BUREAU REGIONAL SENEGAL

*PARTICIPATION AND EQUITY IN ECOTOURISM DEVELOPMENT*

*THE CASE OF THE NATIONAL BIRD PARK OF DJOUDI, SENEGAL*

**RAPACHEL R. BAR-ON**

MARCO POLO COMMITTEE ON STATISTICS OF TRAVEL AND TOURISM ISRAEL

*REDUCING PROBLEMS OF SEASONAL AND WEEK-END LOAD WHILE INCREASING THE BENEFITS OF TOURISM*

**ROSA BARBEITOS**

PATRONATO MADRILEÑO DE ÁREAS DE MONTAÑA ESPAÑA

*LA EXPERIENCIA DE LA SIERRA NORTE*

**FRANCISCO BAREA BAREA**

JUNTA DE ANDALUCIA ESPAÑA

*AGRICULTURA-TURISMO-MEDIO AMBIENTE*

*CONFLICTO Y COMPLEMENTARIEDAD*

**VALENTIN BARROSO CRUZ**

ESPAÑA

*LA RUTA ARQUEOLÓGICA DEL NORTE DE GRAN CANARIA*

**HERVÉ BARRÉ**

UNESCO - WORLD DECADE FOR CULTURAL DEVELOPMENT FRANCE

*LA DÉCENIE MONDIALE DU DÉVELOPPEMENT CULTUREL ET LE TOURISME DURABLE*

**MANIK BHATTACHARYYA - PARTHA BOSE**

ENVIRONMENT & DEVELOPMENT CONSULTANT INDIA

*PARTNERSHIP IN TOURISM INDUSTRY ESSENTIAL REQUIREMENTS FOR INTER-STATE COOPERATION*

*IN ADAPTING PRINCIPLES & ACTIONS IMPROVING TOURISM ENVIRONMENT RELATIONSHIPS*

**PETER C. BEAMISH**

OCEAN CONTACT LTD. CETTA RESEARCH INC. CANADA

*RHYTHM BASED COMMUNICATION*

WALTER BELTRÁN ESPINOSA

ESPAÑA

LA ORDENACION DEL TURISMO RURAL EN AREAS DE OFERTA MASIVA  
EL CASO DE LANZAROTE

MOHAMED OUALI BENJEBLA

E.G.T. CENTRE ALGERIE

DURABILITE DU TOURISME ET LE PROBLEME SECURITAIRE

FRANCISCA BENNASAR TOUS

PARLEMENTO EUROPEO

LA UNION EUROPEA Y EL TURISMO SOSTENIBLE

FRANCISCO BERMUDEZ DE CASTRO - TANIA SALGAR

INPRODUCT SL ESPAÑA

POBLADO ECOLÓGICO INTEGRALPEI

PAUL BEWSHER - M.L. HUGO - P.S. HATTINGH

UNIVERSITY OF PRETORIA SOUTHAFRICA

A SCIENTIFIC APPROACH TO TRAIL DEVELOPMENT IN ECOTOURISM

EDUARDO BLANCO - RODOLFO LIZANO

INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO COSTA RICA

TURISMO Y DESARROLLO SOSTENIBLE:

LA FUNCION ESTATAL

RICARDO BLANCO - JAVIER BENAYAS

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID ESPAÑA

LOS ESTUDIOS DE CAPACIDAD DE ACOGIDA Y SU CONTRIBUCION PARA ESTABLECER  
MODELOS DE TURISMO SOSTENIBLE EN ESPACIOS NATURALES Y EN EL MEDIO RURAL

JAVIER BLANCO HERRANZ - EDUARDO FAYOS SOLA

GOBIERNO VASCO - OMT ESPAÑA

ESTRATEGIAS E INSTRUMENTOS DE ORDENACION NORMATIVA PARA EL TURISMO SOSTENIBLE

SYLVIE BLANGY

CONSULTANTE EN ECOTOURISME FRANCE

SUSTAINABLE TOURISM IN EUROPE: A MARKET APPROACH

BERNARD BORNET

GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE ET CANTON DU VALAIS SUISSE

LA POLITIQUE DE LA MONTAGNE DANS LA PERSPECTIVE DU DEVELOPPEMENT DURABLE:  
L'EXEMPLE DE L'ESPACE MONT-BLANC ET DE LA CONVENTION DES ALPES POUR LE TOURISME ALPIN

PARTHA BOSE - ANUPAM GOSH

ASIAN MARINE CONSERVATION ASSOCIATION INDIA

MITIGATING ENVIRONMENTAL IMPACT BY TRANSFER OF

TURISM TECHNOLOGIES AS MEANS OF SUSTAINABLE PARTNERSHIP

FREDERIC BOUIN

UNIVERSITE DE LIMOGES FRANCE

*UNE CONSÉCRATION PAR LE DROIT FRANCAIS DE L'ENVIRONNEMENT D'UN TOURISME DURABLE?*

GUILLERMO BRAUN

ZONTUR ESPAÑA

*TURISMO MASIVO, MEDIO AMBIENTE Y ALOJAMIENTO.*

LOUIS BRIGAND

UNIVERSITE DE BRETAGNE OCCIDENTALE FRANCE

*LES ENJEUX TOURISTIQUES DANS LES ILES DU PONANT (FRANCE)*

LINO BRIGUGLIO - MARIE BRIGUGLIO

UNIVERSITY OF MALTA - PLANNING AUTHORITY MALTA

*SUSTAINABLE TOURISM IN SMALL ISLAND STATES THE CASE OF THE MALTESE ISLANDS*

MAURICE BURAC

UNIVERSITE DES ANTILLES ET DE LA GUYANE FRANCE

*LES ATOUTS DU TOURISME DURABLE DANS LA CARAÏBE ORIENTALE (PETITES ANTILLES).*

JAVIER BUSTAMANTE

AYUNTAMIENTO DE CALVIA ESPAÑA

*CONSERVACION Y GESTION DE LOS RECURSOS EN EL DESARROLLO TURISTICO*

ROQUE CALERO PEREZ

UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA ESPAÑA

*PROYECTO DE PLANEAMIENTO TURISTICO DEL MUNICIPIO DE BETANCURIA*

DUCCIO CANESTRINI

AIRONE ITALY

*ETHNIC TOURISM THE RESPONSIBLE WAY*

LORENZO CANOVA

ACTAITALY

*ECO-AUDIT IN HOTEL FACILITIES.*

*MILESTONES FOR ENVIRONMENTAL QUALITY IN HOTEL*

ANA CARRASCO MARTIN

CABILDO DE LANZAROTE ESPAÑA

*INVESTIGACION CIENTIFICA EN LANZAROTE*

FAUSTO CAVALLARO

STUDIO ASSOCIATO CAVALLARO RUGOLO ITALY

*MULTICRITERIA EVALUATION IN THE FRAMEWORK OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT (TOURISM)*

FRANCO CAVALLARO

TECNOPOLIS ITALY

*TOURISME ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LES ILES ÉOLIENNES (ITALIE)*

GEORGES CAZES  
BUREAU INTERNATIONAL DU TOURISME SOCIAL BELGIQUE  
*TOURISME DURABLE:  
CONCEPTIONS ET EXIGENCES DU TOURISME SOCIAL*

JOHN CELECIA  
MAB - UNESCO FRANCE  
*EL LLAMADO DE RIO, EL PROGRAMA MAB DE LA UNESCO,  
LAS RESERVAS DE LA BIOSFERA Y LA SOSTENIBILIDAD*

MANUEL CENDAGORTA-GALARZA- GUILLERMO GALVAN  
I.T.E.R. ESPAÑA  
*EFFECTS OF RENEWABLE ENERGIES ON TOURISM*

ALAN CLARKE  
UNIVERSITY OF DERBY UNITED KINGDOM  
*CULTURE AND SUSTAINABILITY*

GORDON CLIFFORD  
CONSULTING AND AUDIT CANADA CANADA  
*A PRACTICAL GUIDE TO THE DEVELOPMENT AND  
USE OF INDICATORS OF SUSTAINABLE TOURISM*

SERGE COLLET  
CNRS GERMANY  
*USAGES TOURISTIQUES ET MODES D'APPROPRIATION DES RESSOURCES NATURELLES*

ROBERTO COLOMBO  
JOINT RESEARCH CENTRE - UE ITALY  
*RENEWABLE ENERGIES IN TOURISTIC BUILDINGS WITHIN THE FRAMEWORK OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT:  
EUROPEAN COMMISSION INITIATIVES*

MARTYN COMLEY  
PANOS LONDON UNITED KINGDOM  
*ECOTOURISM PARADISE GAINED, OR PARADISE LOST*

PAMELA COOPER  
EARTHWATCH U.S.A.  
*EARTHWATCH - THE CHALLENGE OF IMPROVING THE QUALITY OF LIFE OF EARTH.*

JOSE CREMADES  
COUNCIL OF EUROPE - CULTURAL HERITAGE DIVISION FRANCE  
*ARCHITECTURAL HERITAGE SOURCE OF TOURISTIC AND ECONOMIC DEVELOPMENT.*

ARTURO CROSBY  
CENTRO EUROPEO DE FORMACION AMBIENTAL Y TURISTICA ESPAÑA  
*EL ECOTURISMO, INSTRUMENTO PARA EL DESARROLLO Y CONSERVACION DE  
LAS AREAS NATURALES Y RURALES DE LOS PAISES EN DESARROLLO.*

MARIANO CHIRIVELLA CABALLERO - YUKONDA ESPARRAGOZA  
MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO/UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE G.C. ESPAÑA  
*TURISMO ECOLOGICO EN AREAS PROTEGIDAS:  
UNA APUESTA PARA EL DESARROLLO TURISTICO DE VENEZUELA*

LUCIO D'AMORE  
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - DIPARTIMENTO DEL TURISMO ITALY  
*ACTIONS REALISEES PAR L'ITALIE DANS LE DOMAINE DU TOURISME DURABLE*

ANTONIO D'AVALA  
MINISTERO DELL'AMBIENTE ITALY  
*ANALYSIS OF THE SPATIAL DISTRIBUTION AND THE ECOLOGICAL SENSIBILITY OF  
THE ANIMAL COMMUNITY IN THE ISLAND OF SALINA (AEOLIAN ARCHIPELAGO, ITALY)*

PIER GIOVANNI D'AYALA  
INSULA FRANCE  
*THE PROBLEMATIC OF ISLAND TOURISM AND UNSTABLE DEVELOPMENT.*

HUMBERTO DA CRUZ  
AMIGOS DE LA TIERRA ESPAÑA  
*TURISMO, DESARROLLO SOSTENIBLE Y PARTICIPACION PUBLICA*

HJALMAR DAHM  
INSULA FRANCE  
*CONSERVATION AND GREEN TOURISM IN THE SALT-MARSHES OF THE GUÉRANDE PENINSULA*

CHENG DALI  
NATIONAL TOURISM OFFICE CHINA  
*PUSH FOR INTERNATIONAL COOPERATION MAKE JOINT CONTRIBUTION TO SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT.*

PEDRO DE ARMAS SANGINES  
CABILDO DE LANZAROTE ESPAÑA  
*LAMARCA LANZAROTE*

JOSE M. DE JUAN  
IAFSA ESPAÑA  
*PROGRAMA DE DESARROLLO DEL PRODUCTO ECOTURISMO  
EN LOS LLANOS OCCIDENTALES DE VENEZUELA, 1.993-95.*

PALOMA DE LA TORRE  
ACSUR ESPAÑA  
*EL ECOTURISMO EN LA COOPERACIÓN  
PARA EL DESARROLLO LA VISIÓN DESDE UNA O.N.G*

BLANCA DE LAS HERAS OCHOA  
UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA ESPAÑA  
*ESTRATEGIAS PARA LA CONSERVACION AMBIENTAL DE ROATÁN,  
(ISLAS DE LA BAHIA, HONDURAS) FRENTE AL DESARROLLO TURISTICO.*

**FRANS DE MAN**  
RETOUR THE NETHERLANDS  
*TOURISM AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN THIRD WORLD COUNTRIES.*

**YVONNE DE SIKE**  
MUSEE DE L'HOMME FRANCE  
*VERS UNE POLITIQUE CULTURELLE NOUVELLE*

**KRISHAN DEHERAGODA**  
UNIVERSITY OF SRI JAYAWARDENEPURA SRI LANKA  
*SUSTAINABLE ECO-TOURISM: A BETTER OPTION FOR DEVELOPING COUNTRIES WITH SPECIAL REFERENCE TO SRI LANKA*

**ALFONSO DEL VAL RODRIGUEZ**  
CONSULTOR ESPAÑA  
*LA GESTIÓN ECOLÓGICA DE LOS RESIDUOS EN LAS ACTIVIDADES Y LUGARES TURÍSTICOS.*

**FLORA M DIAZ PEREZ - JOSE ANTONIO ALVAREZ GONZALEZ - MARCEL BONNET ESCUELA**  
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA ESPAÑA  
*LOS EFECTOS DE LA ACTIVIDAD TURÍSTICA SOBRE EL MEDIO NATURAL Y SOCIOCULTURAL: EL CASO DE TENERIFE.*

**ANDY DRUMM**  
ECUADOR  
*CONVERTING FROM NATURE TOURISM TO ECOTOURISM IN THE ECUADORIAN AMAZON*

**MICHEL DUBOST**  
ICALPE FRANCE  
*ASSEMENT OF ENVIRONMENTAL DISBENEFITS AND POTENTIAL BENEFITS OF DIFFERENT FORMS OF TOURISM IN THE ALPS*

**ABDOLHAMID EBRAHIMI**  
ALLAMEH TABATABA' L'UNIVERSITY IRAN  
*Tourism products for socioeconomics development, Iran as a case study*

**CARLOS FRANCISCO ECHEVERRIA**  
DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS S.A. COSTA RICA  
*TOURISM IN THE GLOBAL AGENDA FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT.*

**MEGAN EPLER WOOD**  
THE ECOTOURISM SOCIETY U.S.A.  
*ECOTOURISM: A PROFESSION FOR THE 21ST CENTURY*

**C. RICHARD FASSLER**  
AQUACULTURE DEVELOPMENT PROGRAM U.S.A.  
*PEARL FARMING AND TOURISM AS SUSTAINABLE ECONOMIC DEVELOPMENT OPPORTUNITIES FOR PACIFIC ISLAND NATIONS*

**EDUARDO FAYOS SOLA - JOSE R. SANCHEZ MORO**  
OMT - ADEAC-FEEC ESPAÑA  
*CALIDAD ECOTURÍSTICA PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE*

**SYLVIE FERRARI**

UNIVERSITE DE LA REUNION FRANCE

*RESSOURCES NATURELLES ET ACTIVITES TOURISTIQUES EN MILIEU INSULAIRE TROPICAL:  
QUELLES ORIENTATIONS POUR UN DEVELOPPEMENT DURABLE?*

**ALAN FLOOK - MATHIAS FEIGE**

IF T.O. - D.W.F. UNITED KINGDOM - GERMANY

*PLANNING FOR SUSTAINABLE TOURISM: THE ECOMOST PROJECT*

**TIM FORSYTH**

TOURISM CONCERN UNITED KINGDOM

*BUSINESS ATTITUDES TO SUSTAINABLE TOURISM:*

*RESPONSIBILITY AND SELF REGULATION IN THE UK OUTGOING TOURISM INDUSTRY*

**RICARDO GARCIA ZALDIVAR**

COMPÀÑIA PLANIFICADORAS L. ESPAÑA

*EL PLAN ESPECIAL DE EL RINCON (LA OROTAVA)*

**JOSE MARIA GARRIDO**

RURAL TENO ESPAÑA

*ISLA BAJA DE TENO - PROYECTO PILOTO Y DEMONSTRATIVO DE USOS TURISTICOS  
COMPATIBLES EN UN ESPACIO NATURAL*

**STANKO GEIC**

«INTERSTAS 95» CROATIA

*TOURIST PERSPECTIVES OF TROGIR-SPLIT REGION WITHIN THE FRAMEWORK OF SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT*

**HELENE GENOT**

UNEP-IE FRANCE

*CHALLENGES FOR SUSTAINABLE TOURISM*

**E. WANDA GEORGE**

ACADIA UNIVERSITY CANADA

*TAKING AN INTERDISCIPLINARY APPROACH USING INNOVATIVE TEACHING TOOLS*

**ANUPAM GHOSH**

ASIAN MARINE CONSERVATION ASSOCIATION INDIA

*COASTAL RESOURCES CONSERVATION AND MANAGEMENT.*

*A STRATEGIC MEANS FOR ECONOMIC GROWTH IN TOURISM INDUSTRY.*

**GIOVANNI GIAVELLI**

UNIVERSITA DEGLI STUDI DI PARMA ITALY

*DOES A STRATEGY FOR EFFECTIVE ECOTOURISM IN THE SMALL ITALIAN ISLANDS EXIST?*

**MANUEL GIL MARTINEZ**

ESPAÑA

*PROBLEMAS Y OPORTUNIDADES DEL TURISMO ECOLÓGICO*

*EN LA ISLA SAONA PARQUE NACIONAL DEL ESTE REPÚBLICA DOMINICANA*

MATIAS GONZALEZ - CARMELO J. LEON  
UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE G.C. ESPAÑA  
*OBJETIVOS Y POLITICAS DEL DESARROLLO TURISTICO SOSTENIBLE:  
UNA METODOLOGIA PARA EL ESTUDIO DE LA INTERACCION TURISMO-MEDIO AMBIENTE*

LOLA GONZALEZ BARBADO  
FITUR ESPAÑA  
*LAS FERIAS DE TURISMO Y SU CONTRIBUCION AL DESARROLLO DEL TURISMO SOSTENIBLE*

JOSÉ LUIS GONZALEZ RENDUENDES  
FORMIGAL, S.A. ESPAÑA  
*OBJETIVOS Y RESULTADOS DE LOS PLANES DE ACCIÓN EN UNA ESTACIÓN DE ESQUÍ Y MONTAÑA*

ERDMANN GORMSEN  
UNIVERSITÄT MAINZ GERMANY  
*EVALUATING THE ENVIRONMENTAL IMPACTS OF TOURISM DEVELOPMENT ACROSS-SECTORAL  
ANALYSIS OF INDICATORS AND MEASURES WITH SPECIAL EMPHASIS ON THIRD WORLD COUNTRIES*

ANA GOYTIA PRAT  
UNIVERSIDAD DE DEUSTO - INSTITUTO DE ESTUDIOS DE OCIO ESPAÑA  
*INICIATIVA EUROPEA PARA LA EDUCACION Y FORMACION EN GESTION TURISTICA SOSTENIBLE*

JERZY GROCH  
JAGIELLONIAN UNIVERSITY POLAND  
*TOURISM'S ROLE IN THE CONSERVATION OF CRACOW'S CULTURAL HERITAGE*

MARILIAT. GUTIERREZ  
DIARIO EL NUEVO DIA PUERTO RICO  
*DESARROLLO TURISTICO DE PUERTO RICO:  
¿AUGE ECONOMICO O DETERIORO AMBIENTAL Y SOCIOCULTURAL?*

HERBERT HAMELE  
ECOTRANS e.V. GERMANY  
*ECOTRANS e.V.: SUMMARY*

MARK HAMPTON  
UNIVERSITY OF PORTSMOUTH UNITED KINGDOM  
*POST-WAR TOURISM AND SMALL ISLAND ECONOMIES: THE CASE OF JERSEY*

AMRAN HAMZAH  
UNIVERSITY OF EAST ANGLIA UNITED KINGDOM  
*THE CHANGING TOURIST MOTIVATIONS AND THEIR IMPLICATIONS ON  
THE SUSTAINABILITY OF SMALL-SCALE TOURISM DEVELOPMENT IN MALAYSIA*

MARGARET HART  
ESPAÑA  
*SUSTAINABLE TOURISM FOR THE XXI ST CENTURY PRACTICAL STRATEGIES  
AND FUTURE DIRECTIONS AS PROPOSED IN EL ALGARVE THINK-TANK NOVEMBER 1994.*

SANDY HEMINGWAY  
AMIGOS DE LA TIERRA ESPAÑA  
*PLANTEAMIENTOS DE AMIGOS DE LA TIERRA SOBRE TURISMO SOSTENIBLE EN ESPAÑA*

NORBERT HEUKEMES  
PARCS NATURELS ET NATIONAUX D'EUROPE BELGIQUE  
*PASSION FATALE? TOURISME DURABLE DANS LES PARCS NATUREL ET NATIONAUX D'EUROPE*

ANNE-METTE HJALAGER  
ADVANCE/I DENMARK  
*TOURISM AND THE ENVIRONMENT - THE INNOVATION CONNECTION.*

ANDREW HOLDEN - HELEN KEALY  
UNIVERSITY OF NORTH LONDON - CHL CONSULTING GROUP UNITED KINGDOM - IRELAND  
*A PROFILE OF UK OUTBOUND ECO-TOUR OPERATORS.*

CALVIN A. HOWELL - MICHAEL G. SCANTLEBURY  
CARIBBEAN CONSERVATION ASSOCIATION - COOPERS AND LYBRAND BARBADOS  
*SUSTAINABLE TOURISM INITIATIVES IN THE CARIBBEAN: AN OVERVIEW.*

JOAN HUGUET  
CONSEIL INSULAR DE MENORCA ESPAÑA  
*MENORCA: UN MODELO DE DESARROLLO ARMÓNICO Y EQUILIBRADO ENTRE HOMBRE Y TERRITORIO.*

WOLF MICHAEL IWAND  
TUI GERMANY  
*INSTRUMENTS, PROCEDURES AND EXPERIENCES OF INTEGRATING THE ENVIRONMENT  
INTO TOURISM DEVELOPMENT BY A MAJOR TOUR OPERATOR*

RICHARD JORDAN  
NGO-OPI - UNITED NATIONS U.S.A.  
*SUSTAINABLE TOURISM FOR VENICE IN THE 21ST CENTURY: IS IT POSSIBLE?*

T.C. KHATRI  
GOVERNMENT COLLEGE COLONY INDIA  
*SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT IN BAY OF BENEGAL ISLANDS: PROSPECTS AND PROBLEMS*

ZORAN KLEARIC  
INSTITUTE FOR TOURISM ZAGREB CROATIA  
*THE INFLUENCE OF THE CARRYING CAPACITY ASSESSMENT ON THE CONCEPT OF SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT*

ROSA GRENA KLIASS  
ABAP BRASIL  
*TWO EXAMPLES OF TOURISTIC DEVELOPMENT: THE CONFLICT OF URBANIZATION AND NATURAL AREAS*

MARGARITA KRASNOPOLSKAYA  
ADMINISTRATION OF NIZHNY NOVGOROD REGION RUSSIA  
*NIZHNY NOVGOROD SUSTAINABLE TOURISM PROJECTS*

VYATCHESLAV N. KROUTKO - E.V. ULIANOVA  
RUSSIAN ACADEMY INSTITUTE FOR SYSTEMS ANALYSIS RUSSIA  
*THEORETICAL BASIS OF HEALTH AND ECOLOGY MANAGEMENT FOR 21ST CENTURY STOURISM*

DILIP KUMAR KHAN  
UNIVERSITY OF KALPANI - ASIAN MARINE CONSERVATION ASSOCIATION INDIA  
*INTEGRATED PLANNING FOR PUBLIC HEALTH MANAGEMENT IN COASTAL AREAS  
AFFECTED BY TOURISM INDUSTRY- LESSONS FROM SOUTH ASIAN SEASIDE NATIONS*

NAUT KUSTERS  
ECEAT EUROPEAN CENTRE FOR ECOAGRO TOURISM THE NETHERLANDS  
*THE EUROPEAN CENTRE FOR ECOAGRO TOURISM: PROFILE AND ACTIVITIES  
WITH SPECIAL REFERENCE TO CENTRAL AND EASTERN EUROPE*

EDUARDO LASTRA PEREZ  
AYUNTAMIENTO DE TARAMUNDI ESPAÑA  
*LA INFLUENCIA DEL TURISMO EN EL DESARROLLO - EXPERIENCIA PILOTO EN TARAMUNDI*

CARMELO LEON  
UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE G.C. ESPAÑA  
*TURISMO Y BENEFICIOS ECONOMICOS DE LOS RECURSOS NATURALES EN GRAN CANARIA*

BLANCA LLEO  
CONSULTOR ESPAÑA  
*EL ESPACIO SOCIAL DE LA NATURALEZA:  
LAS SALINAS DE LA BAHIA DE CADIZ*

ALEJANDRO LOPEZ LOPEZ  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID ESPAÑA  
*TURISMO Y MEDIO AMBIENTE*

ALBERTO LUENGO  
ISOLA ESPAÑA  
*LAS SALINAS CANARIAS UNA EXPERIENCIA DE DESARROLLO SOSTENIDO.  
TURISMO, CULTURA Y MEDIO AMBIENTE*

J. MARCEL MALOLAS  
DIR. GRAL. DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA PROTECTION DE LA NATURE GABON  
*UNE POLITIQUE TOURISTIQUE RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT.*

CONSUELO MARRERO QUEVEDO - VALENTIN BARROSO CRUZ  
ARQUEOCANARIAS C.P. ESPAÑA  
*EL LLANO DE LAS BRUJAS (TELDE, ISLA DE GRAN CANARIA):  
PRIMER YACIMIENTO ARQUEOLOGICO EN LA ISLA PREPARADO PARA LA VISITA PUBLICA*

DOMINGO MARTIN CARCASONA - TERESA VALLADARES GRANIZO  
ESPAÑA  
*IMPACTOS Y CORRECCIONES DE LAS INFRAESTRUCTURAS TURISTICAS NO CONSOLIDADAS*

VICTORIA EUGENIA MARTIN OSORIO - WOLFREDO WILPRET DE LA TORRE

COLEGIO OFICIAL DE BIOLOGOS ESPAÑA

*EL ESTUDIO DE LA VEGETACION COMO BASE PARA LA CONSERVACION  
Y GESTION DE LOS RECURSOS NATURALES EN EL DESARROLLO TURISTICO.*

JUAN MARTINEZ-TORVISCO - BERNARDO HERNANDEZ

UNIVERSIDAD DE LALAGUNAESPAÑA

*PERCEPCION DEL RIESGO Y ACTIVIDADES TURISTICAS*

ANDRE MATTIO

CENTRE INTERNATIONAL DE GLION SUISSE

*TURISME ET DÉVELOPPEMENT*

MARIO MATULIC

INSULA FRANCE

*LA PROBLEMATIQUE DE L'AMENAGEMENT DUTERRITOIRE DULITTORAL  
CROATE DANS SON ENSEMBLE ET DE SES ILES EN PARTICULIER*

ERKKA MAULAS

INTERDISCIPLINARY ACADEMY FINLAND FINLAND

*EVERMAN'S RIGHTS FOR SUSTAINABLE TOURISM A.D. 2000*

LAVERNE MCINTOSH

MCINTOSH TRAVEL U.S.A

*AFRICAN AMERICAN PARTICIPATION AND EQUITY IN TOURISM DEVELOPMENT*

HITESH MEHTA - FRANCIS MACHARIA

UNIVERSITY OF NAIROBI KENYA

*TOWARDS A KENYAN ECOLOGICAL SENSITIVE RESORT DESIGN*

MIGUEL A. MEJIAS VERA - OCTAVIO J. PEREZ GIL - MARIO PEREZ PEREZ - JOSE RAMON VERA GALVAN

UNIVERSIDAD DE LALAGUNAESPAÑA

*MODELOS DE DESARROLLO TURÍSTICO EN CANARIAS:*

*ANÁLISIS Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO DESDE EL CONCEPTO DE PAISAJE SANTIAGO DEL TEIDE*

LEDY Y MELENDEZ

UNIVERSIDAD DE ZULIA VENEZUELA

*ARGUMENTOS PARA LA VINCULACION DEL DESARROLLO SOSTENIBLE*

*CON EL PATRIMONIO NATURAL Y CULTURAL EN TURISMO.*

JUAN MELLADO ROMERO

SERVICIO DE MEDIO AMBIENTE DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CÓRDOBAESPAÑA

*ADMINISTRACION LOCAL Y TURISMO SOSTENIBLE*

ELENA V. MILANOVA

MOSCOW STATE UNIVERSITY RUSSIA

*LANDSCAPE APPROACH TO REGIONALISATION OF RUSSIA*

*FOR PLANNING AND DEVELOPMENT OF TOURISM*

MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION  
MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION NEPAL  
*NEPAL AIMING AT SUSTAINABLE TOURISM*

FRANCISCO MIRELES BETANCOR  
CONCEJALIA DE TURISMO TELDE ESPAÑA  
*TELDE, PROYECCIÓN TURÍSTICA ALTERNATIVA*

NIKOLAI S. MIRONENKO  
MOSCOW STATE UNIVERSITY RUSSIA  
*PROBLEMS OF PROTECTION OF NATIONAL RUSSIAN LANDSCAPE  
FOR OUTDOOR RECREATION*

INGRID MOLDEREZ  
LIMBURGS UNIVERSITAIR CENTRUM BELGIQUE  
*ELEMENTS FOR A SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN TOURISM SUSTAINABILITY  
OF ORGANISATIONS IN THE TOURISM SECTOR*

CHRIS MOMBO NZATSI  
MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DU TOURISME GABON  
*DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT  
À LA RECHERCHE D'UN DÉVELOPPEMENT DURABLE*

ELISABETH MORENO CASTAÑO - BLANCA DE LAS HERAS OCHOA  
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BARCELONA ESPAÑA  
*ANÁLISIS DE LAS NUEVAS TENDENCIAS EN LA DEMANDA TURÍSTICA EN ESPAÑA  
QUE GARANTICEN UN DESARROLLO SOSTENIBLE*

SAMUEL W. MUNYI MA  
KENYA TOURISM CONCERN KENYA  
*SUSTAINABLE TOURISM IN KENYA*

FRANCISCO MUÑOZ DE ESCALONA  
INSTITUTO DE ECONOMIA Y GEOGRAFIA - CSIC ESPAÑA  
*LA PRODUCCIÓN DE TURISMO EN EL MARCO DEL DESARROLLO SOSTENIBLE*

SHUNSUKE NAGASHIMA  
NARA WOMEN'S UNIVERSITY JAPAN  
*TOWARD LIFE-NOMIC CIVILIZATION AND SUSTAINABLE TOURISM IN THE SMALL ISLANDS IN JAPAN*

JEAN NANGA-MANIANE  
PLAN NATIONAL D'ACTION POUR L'ENVIRONNEMENT CONGO  
*EXPÉRIENCE ET PROPOSITIONS SUR L'INTÉGRATION DE L'ENVIRONNEMENT ET  
DU PATRIMOINE CULTUREL DANS LE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE AU CONGO*

LUIS NAVARRO ELOLA  
PARLAMENTO DE ARAGÓN ESPAÑA  
*PROPUESTA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL MECANISMO Y PROGRAMAS*

HIROSHI NEMOTO  
NATIONAL LAND AGENCY JAPAN  
*REMOTE ISLANDS DEVELOPMENT AND THE ROLE OF TOURISM IN JAPAN*

ELENA NIKITINA  
PRIRODIA ROSSIA RUSSIA  
*ENVIRONMENTAL TOURISM DEVELOPMENT IN RUSSIA AND A PROJECT OF SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT*

ANATOLY NIKOLSKY  
PRIRODA ROSSIA RUSSIA  
*PROJECT OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN RUSSIA*

MARIO NOGUEIRA  
UNIVERSIDADE DA MADEIRA PORTUGAL  
*ACÇOES INTEGRADAS LUSO-ESPAÑOLAS*

MASAHIKE OTA  
OKINAWA PREFECTURAL GOVERNMENT JAPAN  
*PROMOTING SUSTAINABLE TOURISM IN THE ISLAND OF OKINAWA: ISSUES & ANSWERS*

LAURENTIU PALADE - AL.PTACU - I. TALABA  
CENTRUL DE CERCETARI ECONOMICE «GH ZANE» ROUMANIE  
*LE DEVELOPPEMENT DURABLE DU TOURISME SPELEOLOGIQUE EN ROUMANIE*

FERNANDO PARRA SUPERVÍA  
CONSEJERÍA DE POLÍTICA TERRITORIAL - COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MADRID ESPAÑA  
*TURISMO SOSTENIBLE EN LAS VÍAS PECUARIAS MADRILEÑAS: OCUPACIÓN FRENTA A USURPACIÓN*

ENRIQUE PEREZ PARRILLA - FERNANDO PRATS PALAZUELO  
CABILDO DE LANZAROTE ESPAÑA  
*PLAN LANZAROTE Y LA BIOSFERA: UNA ESTRATEGIA PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE*

CATHERINE PARSONS  
COMMONWEALTH DEPARTMENT OF TOURISM AUSTRALIA  
*AUSTRALIAN GOVERNMENT INITIATIVES TO PROMOTE SUSTAINABLE TOURISM*

MARIA DO ROSARIO PARTIDARIO - B. SADLER  
CEGP PORTUGAL - CANADA  
*ENVIRONMENTAL ASSESSMENT OF TOURISM DEVELOPMENT (A DECISION SUPPORT TOOL FOR VOLUNTARY INITIATIVES)*

JOSEPH D. PATOSKIE  
UNIVERSITY OF HAWAII AT MANOA U.S.A.  
*ECOTOURISM AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT FOR ESTABLISHED PACIFIC ISLAND VISITOR DESTINATIONS:  
A CASE STUDY OF OAHU, HAWAII*

MARIO ALBERTO PERDOMO  
CABILDO DE LANZAROTE ESPAÑA  
*CESAR MANRIQUE*

NONA PERERA BETANCORT  
CABILDO DE LANZAROTE ESPAÑA  
*EL PATRIMONIO HISTORICO-ARTISTICO EN LANZAROTE*

CONEPCION PEREZ GONZALEZ  
FUNDACION CÁNOVAS LANZAROTE DEL CASTILLO ESPAÑA  
*INSTRUMENTOS DE GESTIÓN AMBIENTAL*

BENGT PIHLSTRÖM  
MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY FINLAND  
*EXPERIENCES OF FINLAND IN THE FIELD OF SUSTAINABLE TOURISM*

JOVAN POPESKU  
POLITEHNICKAAKADEMIJA «NOVI BEOGRAD» YUGOSLAVIA  
*SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT- THE ROLE OF NATIONAL TOURISM ORGANIZATIONS*

CESAR PORTELA  
ESPAÑA  
*NATURALEZA Y ARITIFICIO*

EUGENE POWER  
DG XVI - EUROPEAN COMMISSION  
*SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT AND THE REGIONAL POLICIES OF THE EUROPEAN UNION*

NELSON PRATO BARBOSA - FRANCISCO J. VELASCO  
CENTRO DE ESTUDIOS DEL DESARROLLO VENEZUELA  
*EL TURISMO AGROECOLOGICO. UNA ESTRATEGIA DE DESARROLLO TURISTICO SOSTENIBLE PARA VENEZUELA*

FERNANDO PRATS PALAZUELO - LEOPOLDO DIAZ BETHENCOURT - ESTEBAN ARMAS MATALLANA  
CABILDO DE LANZAROTE ESPAÑA  
*TURISMO, TERRITORIO Y MEDIOAMBIENTE:  
EL CASO DEL PLAN INSULAR DE LANZAROTE*

KRZYSZTOF PRZECLAWSKI  
UNIVERSITY OF WARSAW POLAND  
*ETHICS AS AN ELEMENT OF TOURISM EDUCATION*

LADISLAV PTA CEK  
ADONIS CZECH REPUBLIC  
*THE CZECH REPUBLIC-ON THE ROAD. SUSTAINABLE TOURISM UNDERWAY*

ISAURO PUENTE DÁVILA  
CONGRESO NACIONAL ECUADOR  
*EL ECOTURISMO Y EL DESARROLLO SUSTENTABLE EN EL ECUADOR*

ELENA V. PUTSILLO - ANNA A. PILIPOVICH  
RUSSIAN ACADEMY INSTITUTE FOR SYSTEMS ANALYSIS RUSSIA  
*ILLNESS PREVENTION INFORMATION FOR TOURISTS*

**ANXO MANUEL QUINTANA GONZALEZ**  
CONCELLO DE ALLARIZ ESPAÑA  
*ALLARIZ: RECUPERACION Y TURISMO AUTOSOSTENIBLE*

**PERE RIERA**  
UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA ESPAÑA  
*CALCULATING TOURISM CONTRIBUTION TO SUSTAINABLE PROTECTION  
OF AREAS OF ENVIRONMENTAL INTEREST IN SPAIN*

**REBECCA RIPPIN**  
FUNDACION CAVANILLES DEALTOS ESTUDIOS TURISTICOS ESPAÑA  
*UNA HIPÓTESIS DE MODELO TERRITORIAL PARA LA MEJORA COMPETITIVA  
BASES PARA EL PLAN DIRECTOR DE LOS ESPACIOS TURÍSTICOS DE LA COMUNIDAD VALENCIANA*

**JEAN-YVES ROCHOUX**  
UNIVERSITE DE LA REUNION FRANCE  
*RESSOURCES NATURELLES ET TOURISME: SERVUCTION MEDIATISATION ET DEVELOPPEMENT DURABLE*

**NEIL ROCK**  
AMIGOS DE LA TIERRA ESPAÑA  
*ENVIRONMENTAL STANDARDS AS A MAJOR FACTOR DETERMINING ECONOMIC PERFORMANCE  
OF TRADITIONAL AND EMERGING TOURISM DESTINATIONS*

**ADRIANA ROMERO - DANIEL PAZ BARRETO**  
LIHUE - ASOCIACION PARA LA PROTECCION DE LA NATURALEZA ARGENTINA  
*IMPACTO AMBIENTAL DEL TURISMO ESTUDIANTIL EN UN ÁREA RURAL*

**ORAZIO ROSSI - G. ZURLINI - A. MESSINA - G. ROUSISVALLE**  
UNIVERSITA DEGLI STUDI DI PARMA - CNR, II A-UNIVERSITA DI CATANIA ITALY  
*A GEOGRAPHICAL INFORMATION SYSTEM FOR THE EVALUATION OF TOURISM IMPACT ON NATURAL RESOURCES.  
THE CASE OF SALINA (BOLIAN ARCHIPELAGO, ITALY)*

**LYDIA ROY**  
FEDERAL ENVIRONMENTAL AGENCY GERMANY  
*STRATEGIES AND APPROACHES TOWARD SUSTAINABLE TOURISM IN GERMANY.*

**FERNANDO RUIZ**  
FUNDACION CESAR MANRIQUE ESPAÑA  
*CESAR MANRIQUE: UN MODELO DE INTERVENCION EN EL TERRITORIO.*

**PEDRO RUIZAVILES**  
JUNTA DE ANDALUCIA ESPAÑA  
*UNA VISION SOBRE EL TURISMO RURAL A TRAVES DE UNA ENCUESTA  
A ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE CORDOBA*

**BERND RÄTH**  
Ö.T.E. ÖKOLOGISCHER TOURISMUS IN EUROPA E.V. GERMANY  
*QUALITY SEAL «GRÜNER KOFFER»*

**JOAQUIN SABATÉ BEL**  
PLAN INSULAR DE TENERIFE ESPAÑA  
*TURISMO, PAISAJE Y TERRAZAS DE CULTIVO.*

**PREMCHAND SADDUL**  
MARITIUS INSTITUTE OF EDUCATION MAURITIUS  
*WITH ENVIRONMENT AND CULTURAL HERITAGE IN MIND*

**EMILIO SAEZ MELERO**  
INALSAS A ESPAÑA  
*ENERGIAS ALTERNATIVAS EN LANZAROTE*

**JOSE SANABRIA DIAZ**  
FONDO PATRIMONIO NATURAL EUROPEO ESPAÑA  
*EL PROYECTO ECOISLAS EN CANARIAS*

**FRANCISCO SANCHEZ**  
INSTITUTO DE ASTROFISICA DE CANARIAS ESPAÑA  
*LA ASTRONOMIA, EXPERIENCIA EN MARCHA DE UN TURISMO CULTURAL EN CANARIAS*

**VICTOR SANOVEC**  
KULTURLADSCHAFT MITTERLHEIN GERMANY  
*GARDENS OF ARTISTS*

**REINIER JAN SCHEELE**  
UTRECHT UNIVERSITY THE NETHERLANDS  
*A PRELIMINARY RESEARCH AND POLICY MODEL FOR SUSTAINABLE TOURISM*

**TOM SELÄNNIEMI**  
UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ FINLAND  
*PALE SKIN ON PLAYA DEL ANYWHERE - FINNISH TOURISTS IN THE SOUTH*

**PETER SHACKLEFORD**  
ORGANIZACION MUNDIAL DEL TURISMO  
*SUSTAINABLE TOURISM IN THE POST RIO CONTEXT - PRINCIPLES AND PROGRAMMES*

**PRACHANDA MAN SHRESTHA**  
MINISTRY OF TOURISM & CIVIL AVIATION NEPAL  
*NEPAL'S EXPERIENCE TOWARDS A SUSTAINABLE TOURISM IN THE XXI CENTURY?*

**BIRGIT SLOTH**  
BE-ECO TOURS AND CONSULT DENMARK  
*TOURISM DEVELOPMENT IN MONGOLIA -  
ECOTOURISM FOR THE BENEFIT OF LOCAL PEOPLE AND THE ENVIRONMENT.*

**IOANNIS SPILANIS**  
UNIVERSITE DE L'EGERE GRECE  
*TOURISME SOUTENABLE A LESVOS: VALORISATION DE L'HERITAGE NATUREL ET CULTUREL*

IOANNIS SPILANIS  
MINISTERE DE L'EGEE GRECE  
PROGRAMME «EGEE-ARCHIPELAGOS»

NENAD STARC  
ISLAND DEVELOPMENT CENTER CROATIA  
*THE ENVIRONMENT MANAGEMENT PLAN FOR THE CROATIAN ARCHIPELAGO OF CRES-LOSINJ -  
AN APPROACH TO SUSTAINABLE SMALL ISLAND TOURISM*

GUIDO STRAZZA  
CONSERVATORIO EUROPEO DI ARTI E MESTIERI ITALY  
*EL TURISMO DEL HACER*

JAN STURSA  
THE KRKONOSE MTS. NATIONAL PARK ADMINISTRATION CZECH REPUBLIC  
*HOW TO EVALUATE THE IMPACTS OF TOURISM ON THE MOUNTAIN ENVIRONMENT  
(A CASE OF THE KRKONOSE MTS. NATIONAL PARK - THE CZECH REPUBLIC)*

ERNESTO SUAREZ - BERNARDO HERNANDEZ  
UNIVERSIDAD DE LALAGUNA ESPAÑA  
RESPONSABILIDAD ECOLÓGICA Y TURISMO SOSTENIBLE  
*EL PAPEL DE LAS CREENCIAS SOBRE EL MEDIOAMBIENTE.*

PRAKASH REDDY SUNDREDDY  
SRIVENKATESWARA UNIVERSITY INDIA  
ANDAMAN AND NICOBAR ISLANDS:  
*BALANCING AMONG ENVIRONMENT, TOURISM AND LOCAL POPULATIONS.*

HOSSEINTAHERI  
MINISTRY OF CULTURE AND ISLAMIC GUIDANCE IRAN  
*THE ISSUES AND THE NECESSARY MECHANISMS  
IN THE SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT*

ENRIC TALTAVULL  
ARQUITECTURA I CONSTRUCCIO S.C. ESPAÑA  
MENORCA: TERRITORIO HACIA UN TURISMO SOSTENIBLE

KARL TEMPET  
FEDERAL MINISTRY FOR ENVIRONMENT GERMANY  
*THE INITIATIVE OF THE GERMAN ENVIRONMENT MINISTRY FOR ENVIRONMENTALLY SOUND TOURISM*

ALISTAIR THIRKETTLE  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE NICARAGUA NICARAGUA  
*SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT IN CENTRAL AMERICA*

VICTOR VAAKS  
BYELORUSSIAN RESEARCH CENTRE «ECOLOGY» BYELORUSSIA  
*REPUBLIC OF BELARUS: TOURISM AND ENVIRONMENT*

LUIGI VALENTE

INSULAITALY

ASPECTS OF ARCHAEOLOGICAL LANDSCAPE FOR A MORE CONSCIOUS TOURISTIC  
USE OF NATURE AND LOCAL CULTURE

SILVIA VAN DER CAMMEN

RETOUR THE NETHERLANDS

TOURISM AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN THIRD WORLD COUNTRIES

HENRIKE VAN ENGELENBURG

PROFOUND THE NETHERLANDS

THE ROLE OF NON-GOVERNMENTAL DEVELOPMENT ORGANISATIONS IN THE DEVELOPMENT OF SUSTAINABLE TOURISM

VALERI VASILYEV

SIMFEROPOL STATE UNIVERSITY UKRAINE

LOCAL PROBLEMS OF TOURISM ORGANISATIONS IN THE CRIMEA IN GLOBAL LEVEL SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT

HUGO HECTOR VECCHIET - ALEJANDRO RONCHETTI

FUNDACION ECOTURISMO ARGENTINA

LA CRISIS AMBIENTAL Y ECONOMICA DE LA PATAGONIA

EL PAPEL DE LAS ESTANCIAS (HACIENDAS) ECOTURISTICAS EN EL DESARROLLO REGIONAL

ESTHER VELIS

HORIZONTES HOTELES CUBA

EXPERIENCIA DE CUBA EN LA INTEGRACION DEL MEDIO AMBIENTE

Y EL PATRIMONIO CULTURAL EN EL DESARROLLO TURISTICO.

FRANÇOIS VELLAS

INSTITUT D'ETUDES INTERNATIONALES ET DE DEVELOPPEMENT FRANCIA

L'ENJEU DES NOUVEAUX SYSTEMES DE RESERVATION ET

DE DISTRIBUTION INFORMATIQUE DANS LE TOURISME DURABLE

SANTIAGO VILANOVA

GEA - CONSULTORES AMBIENTALS ESPAÑA

EL ECOTURISMO, UNA ALTERNATIVA AL TURISMO DE MASAS

TEJ VIR SINGH

TOURISM RECREATION RESEARCH INDIA

ON MAKING TOURISM DEVELOPMENT SUSTAINABLE IN THE MOUNTAIN ENVIRONMENT:

CASE STUDIES FROM THE HIMALAYA

BORIS VUKONIC

UNIVERSITY OF ZABREB CROATIA

THE SUSTAINABLE TOURISM DEVELOPMENT ON SMALL ISLANDS CRES-LOSINJ CASE

HANS WERKMEISTER

IFLA GERMANY

NEW HORIZONS FOR TOURISM IN THE NEXT MILLENIUM

**WOLFREDO WILDPRET**  
UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA ESPAÑA  
*EL ESTUDIO DE LA VEGETACION COMO BASE PARA LA CONSERVACION  
Y GESTION DE LOS RECURSOS NATURALES EN EL DESARROLLO TURISTICO.*

**LOTHAR WILHELM**  
FRIENDS OF NATURE GERMANY  
*NEKTAR NETWORK EUROPEAN CULTURE OF WORK*

**ANA YABAR STERLING**  
UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID ESPAÑA  
*DIVERSAS DEFINICIONES DE SOSTENIBILIDAD.  
HACIA LA CONSTRUCCIÓN DE UN INDICADOR CUANTITATIVO Y SINTÉTICO DEL DESARROLLO SOSTENIBLE*

**JOSE FERNANDO ZORNITTA**  
UNIFOR - UNIVERSIDADE DE FORTALEZA - CEARÁ BRASIL  
*GEOGRAFIA DEL TURISMO EN AMERICA DEL SUD, EN AMERICA CENTRAL Y EN EL CARIBE*

**CLAUDINE ZYSBERG**  
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT FRANCE  
*TURISME ET ENVIRONNEMENT: L'EXPERIENCE FRANÇAISE*

# PARTICIPANTES

## PARTICIPANTS

## PARTICIPANTS

---

ABDERRAZZAK, BENAYA - I.S.I.T. - MAROC  
ACOSTA, ANSELMO - DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL - ESPAÑA  
ACOSTA RODRIGUEZ, EZEQUIEL - UNIVERSIDAD DE LALAGUNA - ESPAÑA  
ACUÑA, BEATRIZ - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
AGUIAR, ILDEFONSO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
AGUILAR, YOLANDA - FITUR - ESPAÑA  
ALBERTI, FRANCISCO - RIU HOTELS - ESPAÑA  
ALDEEN R. AL-FELAJI, MUHYEE - EMBASSY OF STATE OF KUWAIT - KUWAIT  
ALEMANY, LUIS - CONSEJERIA DE OBRAS PUBLICAS (BALEARES) - ESPAÑA  
ALEMES BERMUDEZ, MARI LUZ - ASOLAN - ESPAÑA  
ALLENDE LANDA, JOSE - UNIVERSIDAD DEL PAIS VASCO - ESPAÑA  
ALOMAR, CELESTINO - MINISTERIO DE TURISMO Y COMERCIO - ESPAÑA  
ALONSO, ELFIDIO - AYUNTAMIENTO DE LALAGUNA - ESPAÑA  
ALONSO HERNANDEZ, JOSE - PROYECTOS Y ESTUDIOS INSULARES - ESPAÑA  
ALONSO-LAMBERTI, GONZALO - ASOLAN - ESPAÑA  
ALVARADO, ENRIQUE - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
AMADOR, MANUEL - ESPAÑA  
AMARIWALA, DALPAT - AIR-INDIA - INDIA  
AMOFAH, OWURAKU - MINISTRY OF TOURISM - GHANA  
AMORES, SANTIAGO - PIP CIUDAD REAL - ESPAÑA  
ANDRIKSONE, AIRA - MINISTRY OF THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND REGIONAL DEVELOPMENT - LATVIA  
ANGEL GUTIERREZ, ELENA - ASOLAN - ESPAÑA  
APOSTOLIDES, PA. - CYPRUS TOURISM ORGANISATION - CYPRUS  
ARAMBURU, MARIA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
ARAÑA, MARU - RIU HOTELS - ESPAÑA  
ARAÑA, VICENTE - CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS - ESPAÑA  
ARMAS M., ESTEBAN - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
ARMAS RODRIGUEZ, CANDIDO - SENADO - ESPAÑA  
ARONSSON, LARS - UNIVERSITY OF KARLSTAD - SWEDEN  
ARRAZ, LUIS - IFEMA - ESPAÑA  
ARRIZABALAGA, ALICIA - ESPAÑA  
ARTEAGA CASAÑAS, CRISTINA - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LALAGUNA - ESPAÑA  
ARTILES B., CARMELO - COMISION DE TURISMO - PARLAMENTO - ESPAÑA  
ARTZ, CRISTIANE - CENTRE DE RECHERCHES HISTORIQUES - FRANCE  
ASCASIBAR, ÍÑIGO - EUROPEAN ENVIRONMENTAL AGENCY - DENMARK  
AYLLON MORITO, INES - AYUNTAMIENTO DE ISTAN - ESPAÑA  
AZCARATE, TOMAS - MAB - UNESCO - ESPAÑA  
AZNAR, FRANCISCO - COMITE ESPAÑOL DEL MAB - ESPAÑA  
BABIC, OGNIEN - INSULA - FRANCE  
BAHADUR RAWAL, BHIM - MINISTRY OF TOURISM & CIVIL AVIATION - NEPAL  
BAKKALI, MOHAMED - INSTITUT SUPERIEUR INTERN DU TOURISME DE TANGER - MAROC

BALDE, DEMBA - UICN - AFRIQUE DE L'OUEST, BUREAU REGIONAL - SENEGAL  
BALLESTEROS, PEDRO - DG XVII - EUROPEAN COMMISSION - BELGIQUE  
BAR-ON, RAPACHELR. - MARCO POLO COMMITTEE ON STATISTICS OF TRAVEL AND TOURISM - ISRAEL  
BARBEITOS, ROSA - PATRONATO MADRILEÑO DE AREAS DE MONTAÑA - ESPAÑA  
BARNES, RAIJA - CONSULADO DE FINLANDIA - ESPAÑA  
BARRAJON PEÑA, TERESA - DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL - ESPAÑA  
BARRIOS M., MIGUEL - U.G.T. - ESPAÑA  
BARROSO CRUZ, VALENTIN - ESPAÑA  
BARRE, HERVE - UNESCO - WORLD DECADE FOR CULTURAL DEVELOPMENT - FRANCE  
BARZOLA CASALA, JUAN JOSE - VUELO TURISTICO - ARGENTINA  
BATISSE, MICHEL - PLAN BLEU - FRANCE  
BATISTA, IVELISE - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
BEAMISH, PETER C. - OCEAN CONTACT LTD. CETA RESEARCH INC. - CANADA  
BEAUD, CALLIOPE - ENTREPRISE ET PROMOTION - FRANCE  
BECET, JEAN MARIE - UNIVERSITE DE BRETAGNE OCCIDENTALE - FRANCE  
BEKOE, A.S. - MINISTRY OF TOURISM - GHANA  
BELMONTE, ISABEL - AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA - ESPAÑA  
BELTRAN ESPINOSA, WALTER - ESPAÑA  
BENDJELLA, MOHAMED OUALI - E.G.T. CENTRE - ALGERIE  
BENHACINE, DJAMAL - FACHHOCHSCHULE MÜNCHEN - GERMANY  
BENITO GONZALEZ, FELIX - ACSUR - LAS SEGOVIAS - ESPAÑA  
BENNASSAR TOUS, FRANCISCA - PARLAMENTO EUROPEO - ESPAÑA  
BEQUETTE, FRANCE - COURRIER DE L'UNESCO - FRANCE  
BERBIELA, LUIS - ICONA - ESPAÑA  
BERGER, IRIS - HOTEL LANZAROTE PRINCESS - ESPAÑA  
BERMUDEZ, MANUEL - CABILDO DE TENERIFE - ESPAÑA  
BERMUDEZ BENASCO, RAMON - AYUNTAMIENTO DE SAN BARTOLOME - ESPAÑA  
BERMUDEZ DE CASTRO, FRANCISCO - INPRODUCT S.L. - ESPAÑA  
BERNAL, JAVIER - ASHOTEL - ESPAÑA  
BESCOS, ALFREDO - ESPAÑA  
BEWSHER, PAUL - UNIVERSITY OF PRETORIA - SOUTHAFRICA  
BIN YASSIN, IBRAHIM - MINISTRY OF CULTURE, ARTS AND TOURISM - MALAYSIA  
BIXAS, PABLO - HOTEL BEATRIZ - ESPAÑA  
BLANCA, ALBERTO - ASOLAN - ESPAÑA  
BLANCHARD, KAREN - ISLAND CONNECTIONS - ESPAÑA  
BLANCO, EDUARDO - INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO - COSTA RICA  
BLANCO HERRANZ, JAVIER - GOBIERNO VASCO - ESPAÑA  
BLANCO P., RICARDO - UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID - ESPAÑA  
BLANGY, SYLVIE - CONSULTANTE EN ECOTOURISME - FRANCE  
BONILLA, PATRICIA - AIRE LIBRE - ESPAÑA  
BORGES, AGUEDA - RIU HOTELS - ESPAÑA  
BORNET, BERNARD - GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE ET CANTON DU VALAIS - SUISSE  
BORREQUERO DEL CAZ, LUIS - CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA - ESPAÑA  
BORRULL MUNT, PERE - FUNDACION CIDOB - ESPAÑA  
BOTELLA, PEDRO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
BOUILLO, GABRIEL - VOYAGES ET STRATEGIES - FRANCE  
BOUIN, FREDERIC - UNIVERSITE DE LIMOGES - FRANCE  
BRAUN, GUILLERMO - ZONTUR - ESPAÑA  
BRIGAND, LOUIS - UNIVERSITE DE BRETAGNE OCCIDENTALE - FRANCE  
BRIGUGLIO, LINO - UNIVERSITY OF MALTA - MALTA  
BRIGUGLIO, MARIE - ISLANDS AND SMALL STATES INSTITUTE - MALTA  
BRITO RODRIGUEZ, JUAN LUIS - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
BROGNA, GIOVANNA - INSULA - ITALY

BRUGGER, EVAMARIA - *GERMANY*  
BUENO GARRUCHO, ANTONIO - *UGT - ESPAÑA*  
BURAC, MAURICE - UNIVERSITE DESANTILLES ET DE LA GUYANE - *FRANCE*  
BUSTAMANTE, JAVIER - AYUNTAMIENTO DE CALVIA - *ESPAÑA*  
CABALLERO UMPIRE, RICARDO - UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GC. - *PERU*  
CABRERA BARRERA, ANTONIO - PARLAMENTO DE CANARIAS - *ESPAÑA*  
CABRERA LASSO, LEOPOLDO - CABILDO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
CABRERA RODRIGUEZ, ANTONIO - ASOLAN - *ESPAÑA*  
CALAVIA, VICTOR - VIAJES INTERSOL - *ESPAÑA*  
CALERO MEDINA, MARCIAL - CABILDO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
CALERO PEREZ, ROQUE - UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
CANELLAS, XISCA - I.C.E. DE LAV.I.B. - *ESPAÑA*  
CANESTRINI, DUCCIO - AIRONE - *ITALY*  
CANOVA, LORENZO - ACTA - *ITALY*  
CAPOZZOLO, ENRIQUE - SECRETARIA DE TURISMO - *ARGENTINA*  
CARDONA, CARMEN - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
CARRASCO MARTIN, ANA - CABILDO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
CARRIO-SERVERA, MIGUEL - CODEFOC - *ESPAÑA*  
CASTANIER, JUAN - CONGRESO NACIONAL DE LA REPUBLICADE ECUADOR - COMISION ECOTURISMO - *ECUADOR*  
CASTELLANO SANTANA, ANGELA - CABILDO DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
CASTILLA, FAUSTINO - REVISTA DE VIAJES Y TURISMO - *ESPAÑA*  
CAVALLARO, FRANCO - TECNOPOLIS - *ITALY*  
CAVANNA, MARION - FONDO PATRIMONIO NATURALE EUROPEO - *ESPAÑA*  
CAZES, GEORGES - BUREAU INTERNATIONAL DUTOURISME SOCIAL - *FRANCE*  
CAÑADAS, GOTZON - I.A.C. - *ESPAÑA*  
CEDILLO, JUAN - CYMEM S A - *ESPAÑA*  
CELEFIA, JOHN - MAB - UNESCO - *FRANCE*  
CENDAGORTA, MANUEL - I.T.E.R. - *ESPAÑA*  
CENTELLA, AURELIO - ICONA - *ESPAÑA*  
CHALIKIA, DIMITRA - MINISTRY OF AEGEAN - *GREECE*  
CHEAVEZ OROPEZA, CAROLINA - MASTER INTERNACIONALDE TURISMO - *ESPAÑA*  
CHIDAMBARAM, VINOD KUMAREN - AIR MAURITIUS LTD - *MAURITIUS*  
CHINEN, EISHIN - OKINAWA PREFECTURAL GOVERNEMENT - *JAPAN*  
CHINESTA, ROBERTO - CABILDO DE FUERTEVENTURA - *ESPAÑA*  
CHIRIVELLA CABALLERO, MARIANO - MASTER INTERNACIONALDE TURISMO - *ESPAÑA*  
CHRISTO YANNOPoulos, NASSOS - EUROPEAN COMISSION - DIRECTORATE GENERAL XXIII - *BELGIQUE*  
CHUANXI, CHEN - OFICINA NACIONAL DE TURISMO DE CHINA EN ESPAÑA - *CHINA*  
CISSE, MODIBO - MINISTERE DE L'ARTISANAT ET DU TOURISME - *MALI*  
CLARKE, ALAN - UNIVERSITY OF DERBY - *UNITED KINGDO*  
CLIFFORD, GORDON - CONSULTING AND AUDIT CANADA - *CANADA*  
COBIELLA, PEDRO LUIS - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - *ESPAÑA*  
COLLAZO LOPEZ, SOFIA - PATRONATO DE TURISMO DE SEGOVIA - *ESPAÑA*  
COLLET, SERGE - CNRS - *GERMANY*  
COLOMBO, ROBERTO - JOINT RESEARCH CENTRE - EU - *ITALY*  
CONCEIRO, ISABEL MARIA - ESCOLA SUPERIOR DE GESTAO, HOTELARIAE TURISMO - *PORTUGAL*  
CONCEPCION, MANUEL - HOTEL LA GERIA - *ESPAÑA*  
COOPER, PAMELA - EARTHWATCH - *U.S.A*  
CORREA, JOAO JOSE - PREFEITURA MUNICIPAL DE BALNEARIO CAMBORIU - *BRASIL*  
CROSBY, ARTURO - CENTRO EUROPEO DE FORMACION AMBIENTAL Y TURISTICA - *ESPAÑA*  
CRUZ CABALLERO, ANTONIO - PATRONATO DE TURISMO DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
CURBELO, MATIAS - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
D'AMORE, LUCIO - PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - DIPARTIMENTO DEL TURISMO - *ITALY*  
D'AYALA, ANTONIO - MINISTERO DELL'AMBIENTE - *ITALY*

D'AYALA, PIER GIOVANNI - INSULA - FRANCE  
DA CRUZ, HUMBERTO - AMIGOS DE LA TIERRA - ESPAÑA  
DABROWSKI, PIOTR - POLISH TOURIST SOCIETY - POLAND  
DAHM, HJALMAR - INSULA - FRANCE  
DALI, CHENG - NATIONAL TOURISMADMINISTRATION - CHINA  
DASTUR, GULSERENE - AIR MAURITIUS LTD - MAURITIUS  
DE ANDRES, ANGELES - ECOTRANS - ESPAÑA  
DE ARMAS, CRISTINA - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
DE ARMAS, PEDRO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
DE BONIS, HELENE - LA TERRE VUE DU CIEL - FRANCE  
DE ESTEBAN, ALFONSO - UNIVERSIDAD COMPLUTENSE - ESPAÑA  
DE GROOTE, PATRICK - LIMBURGS UNIVERSITAIR CENTRUM - BELGIQUE  
DE JUAN, JOSE M. - IAFSA - ESPAÑA  
DE LA BARREDA PÉREZ, JUAN - CABILDO DE LA PALMA/PATRONATO DE TURISMO - ESPAÑA  
DE LA COBAVIERA, CARLOS - ESCUELA TALLER DE VALSEQUILLO - ESPAÑA  
DE LA MATA GOROSTIZA, JUAN IGNACIO - ENDESA - ESPAÑA  
DE LAS HERAS OCHOA, BLANCA - UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA - ESPAÑA  
DE MAN, FRANS - RETOUR - THE NETHERLANDS  
DE PAZ, GUZMAN - PROYECTOS Y ESTUDIOS INSULARES - ESPAÑA  
DEHERAGODA, KRISHAN - UNIVERSITY OF SRI JAYAWARDENEPURA - SRI LANKA  
DEL VAL RODRIGUEZ, ALFONSO - CONSULTOR - ESPAÑA  
DEN OPPLAND, SKATTEFOG - SWEDEN  
DESPREZ, ANOUCK - UNIVERSITE D'AIX-EN-PROVENCE - FRANCE  
DESTHUIS-FRANCIS, MAURICE - I.F.C. - U.S.A.  
DIAZ B., LEOPOLDO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
DIAZ CASTRO, VALERIANO - INSULA - ESPAÑA  
DIAZ FERRER, DEBORAH - UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
DIAZ PEREZ, FLORAM - UNIVERSIDAD DE LALAGUNA - ESPAÑA  
DIAZ RIVERO, MARIANO ANTONIO - CENTRO DE INICIATIVAS TURISTICAS DE TENERIFE SUR - ESPAÑA  
DIAZ S., DULCE - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
DIEZ SALINAS, ESTIBALIZ - ASOCIACION AMIGOS DE LA UNESCO - ESPAÑA  
DIEZ SALINAS, MONICA - ASOCIACION AMIGOS DE LA UNESCO - ESPAÑA  
DOCAL SERRANO, MARIA JOSE - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
DOMENECH MACIAS, JUAN - RIU HOTELS - ESPAÑA  
DOMINGUEZ, ANTONIO - ASOLAN - ESPAÑA  
DORTA, DESIDERIA - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
DORTA, LORENZO - CABILDO DE TENERIFE - ESPAÑA  
DOUSSIS, EMMANUELLA - AEGEAN ARCHIPELAGO PROJECT - GREECE  
DRAKOPOULOS, GEORGE - ASSOCIATION OF GREEK TOURIST ENTERPRISES - GREECE  
DRUMM, ANDY - ECUADOR  
DUBOST, MICHEL - ICALPE - FRANCE  
DUQUE, FLORENTIN - TENYDEAS L - ESPAÑA  
EBRAHIMI, ABDOLHAMID - ALLAMEH TABATABAI UNIVERSITY - IRAN  
ECHEVERRIA, CARLOS FRANCISCO - DIPROYEC DESARROLLO INTEGRAL DE PROYECTOS S A - COSTA RICA  
EDAMATSU, KATSUMI - METS RESEARCH INSTITUTE - JAPAN  
EJAREHDAR, ABOLFAZL - MINISTRY OF CULTURE AND ISLAMIC GUIDANCE - IRAN  
EL-HALABY, OMAR - MINISTRY OF TOURISM - EGYPT  
ENDER, WALTER - AUSTRIAN FEDERAL ECONOMIC CHAMBER - AUSTRIA  
EPLER WOOD, MEGAN - THE ECOTOURISM SOCIETY - U.S.A.  
ERGIN, YASEMIN - MINISTRY OF TOURISM - TURKEY  
ESPARRAGOZA, YUKONDA G. - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - VENEZUELA  
ESPINO GONZALEZ, JOSE MARIA - AYUNTAMIENTO DE ARRECIFE - ESPAÑA  
EYI MBENG, JEAN-HUBERT - MINISTERE DES EAUX ET FORETS - GABON

FATIHI, FATHALLAH - MINISTRE DU TOURISME - MAROC  
FAYOS SOLA, EDUARDO - OMT - ESPAÑA  
FEIGE, MATHIAS - DWIF-GERMAN INSTITUTE FOR TOURISM RESEARCH - GERMANY  
FELDMANN, OLAF - DEUTSCHER BUNDESTAG - GERMANY  
FERNANDEZ, ALBERTO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
FERNANDEZ, DOMIRA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
FERNANDEZ, PAUL - CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL - ESPAÑA  
FERNANDEZ, SONIA - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - ESPAÑA  
FERNANDEZ CABRERA, ANTONIO - PARLAMENTO DE CANARIAS - ESPAÑA  
FERNANDEZ CUESTA, JOSEANTONIO - CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA MADRID - ESPAÑA  
FERNANDEZ HERNANDEZ, CARLOS - ASOCIACION DE TURISMO RURAL ISLABONITA - ESPAÑA  
FERRARI, SYLVIE - UNIVERSITE DE LA REUNION - FRANCE  
FERRER, JUAN - VIAJESTIMANFAYA - ESPAÑA  
FETIS, ALAIN - ECOSISTEMAS - ESPAÑA  
FIESTAS, EDUARDO - ASOLAN - ESPAÑA  
FIESTAS COLL, JOSE MANUEL - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
FIGUERO, JOSE - HOTEL LOS FARIONES - ESPAÑA  
FIGUEROA, VICTOR H. - SNOWLAND TRAVEL - ARGENTINA  
FLOOK, ALAN - I.F.T.O. - UNITED KINGDOM  
FLORES VALDEZ, FRANZ - ESPAÑA  
FLORES VIDAL, SUSANA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
FLOREZ, YOLANDA - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE - ESPAÑA  
FORSYTH, TIM - TOURISM CONCERN - UNITED KINGDOM  
FRANCO, MARTIN - FEDERACION DE EMPRESARIOS DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
FRITZ, GEORG - FEDERAL AGENCY FOR NATURE CONSERVATION - GERMANY  
FRÄNDBERG, LOTTA - GÖTEBORGS UNIVERSITET - SWEDEN  
FUCHS, BARBARA - KULTURLANDSCHAFT MITTELRLHEIN - GERMANY  
FUENTES SARDIÑAS, REINALDO - UNIVERSIDAD DE CIENFUEGOS - CUBA  
FUJI, TAKASHI - ISSC - UNESCO - JAPAN  
GALERIA G., JOAQUIN - ATAN - ESPAÑA  
GALINDO, JESUS - AYUNTAMIENTO DE LOSALCAZARES - ESPAÑA  
GALLARDO, ANTONIO - OASIS GRAN CASINO - ESPAÑA  
GALLEGO, CATALINA - AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA - ESPAÑA  
GALVAN, GUILLERMO - ITER - ESPAÑA  
GALVAN, RAFAEL - OASIS GRAN CASINO - ESPAÑA  
GARCIA BRAVO, HONORIO - PARLAMENTO DE CANARIAS - ESPAÑA  
GARCIA DENIZ, CARMELO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
GARCIA Z, RICARDO - COMPAÑIA PLANIFICADORA S.L. - ESPAÑA  
GARCES GUERRERO, FAUSTO - ECUADOR  
GARRIDO, JOSE MARIA - RURAL TENO - ESPAÑA  
GEIC, STANKO - «INTERSTAS 95» - CROATIA  
GENOT, HELENE - UNEP-IE - FRANCE  
GERSCHO, HEIKE - RIU HOTELS - ESPAÑA  
GIACOMANTONIO, MICHELE - COMUNE DI LIPARI - ITALY  
GIL DE LA PUENTE, YOLANDA - AYUNTAMIENTO DE YAIZA - ESPAÑA  
GILES, CIRAU - FRANCE  
GIMENO GARCIA-LOMAS, JOSE RICARDO - COMITE ESPAÑOL DEL MAB - ESPAÑA  
GOMEZ SALAS, GABRIELA - UNIVERSIDAD DE COSTA RICA - COSTARICA  
GONGORA, MIGUEL - MINISTERIO DE COMERCIO Y TURISMO - ESPAÑA  
GONZALEZ, DOLORES - ESPAÑA  
GONZALEZ, FERNANDO - CABILDO DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
GONZALEZ, FRANCISCO - FORUM CALIDAD - ESPAÑA  
GONZALEZ, MATIAS - UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - ESPAÑA

GONZALEZ BARBADO, LOLA - FITUR - ESPAÑA  
GONZALEZ DIAZ, MANUEL - PARLAMENTO DE CANARIAS - ESPAÑA  
GONZALEZ HERNANDEZ, JOSE MIGUEL - ESPAÑA  
GONZALEZ LASTRA, JOSE RAMON - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIOAMBIENTE - ESPAÑA  
GONZALEZ LAZARO, CARLOS - CONSEJERIA DE PRESIDENCIA Y TURISMO (GOBIERNO DE CANARIAS) - ESPAÑA  
GONZALEZ RENDUENDES, JOSE LUIS - FORMIGAL, S.A - ESPAÑA  
GORMSEN, ERDMANN - UNIVERSITÄT MAINZ - GERMANY  
GOYTIA PRAT, ANA - UNIVERSIDAD DE DEUSTO - INSTITUTO DE ESTUDIOS DE OCIO - ESPAÑA  
GRANDE, ALFONSO M. - DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL - ESPAÑA  
GROCH, JERZY - JAGIELLONIAN UNIVERSITY - POLAND  
GRÖNROOS, LOTTA - SWEDISH SCHOOL OF ECONOMICS BUSINESS - FINLAND  
GUADALUPE, GREGORIO - GOBIERNO DE CANARIAS - ESPAÑA  
GUELLALI, TAHER - MINISTÈRE DE L'EDUCATION ET DES SCIENCES - TUNISIE  
GUTIERREZ, MARILIA T. - DIARIO EL NUEVO DIA - PUERTO RICO  
GUTIERREZ LLARENA, FRANCISCO JAVIER - PROYECTOS Y ESTUDIOS INSULARES - ESPAÑA  
GUTIERREZ PEÑA, INMACULADA - ESPAÑA  
GUY FRANCIS, KODO - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU TOURISME - COTE D'IVOIRE  
HAIYAN, QIU - OFICINA NACIONAL DE TURISMO DE CHINA - CHINA  
HAMELE, HERBERT - ECOTRANS E.V. - GERMANY  
HAMPTON, MARK - UNIVERSITY OF PORTSMOUTH - UNITED KINGDOM  
HAMZAH, AMRAN - UNIVERSITY OF EAST ANGLIA - UNITED KINGDOM  
HAO, ICHIRO - EMBAJADA DE JAPON - JAPAN  
HARAOBADI, SHAHIN - EMBASSY OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN - IRAN  
HARTMUT, REIN - BÜRO FÜR TOURISMUS UND ERHOLUNGSPLANUNG - GERMANY  
HEMINGWAY, SANDY - AMIGOS DE LA TIERRA - ESPAÑA  
HENNET, JERONIMO - HOTEL VISTA SUR - ESPAÑA  
HERAS, MANUEL - RIU HOTELS - ESPAÑA  
HERNANDEZ, BERNARDO - UNIVERSIDAD DE LALAGUNA - ESPAÑA  
HERNANDEZ, RAFAEL - ASOLAN - ESPAÑA  
HERNANDEZA, YOLANDA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
HERNANDEZ APARICIO, SANTIAGO - ASOLAN - ESPAÑA  
HERNANDEZ GARCIA, PABLO - ASOLAN - ESPAÑA  
HERNANDEZ P., MIGUEL A. - U.G.T. - ESPAÑA  
HERNANDEZ RODRIGUEZ, JUAN PEDRO - AYUNTAMIENTO DE TEGUISE - ESPAÑA  
HENRIQUEZ, RUBEN - GESTUR - ESPAÑA  
HERRERO, CRISTINA - COMITE ESPAÑOL DEL MAB - ESPAÑA  
HEUKEMES, NORBERT - PARC NATUREL HAUTES FAGNES-EIFEL - BELGIQUE  
HIDALGO A., JUAN - PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA - ECUADOR  
HIEMENZ DE LAT ORRE, JUAN - ESPAÑA  
HIGA, TERUYUKI - OKINAWA INTERNATIONAL UNIVERSITY - JAPAN  
HIRABARA, TASAKU - CONSULADO DE JAPON - JAPAN  
HJALAGER, ANNE-METTE - ADVANCE1 - DENMARK  
HOHENAU, MARIA - TRAVEL INDUSTRY PROFESSIONAL - AUSTRIA  
HOLDEN, ANDREW - UNIVERSITY OF NORTH LONDON - UNITED KINGDOM  
HORMIGA, ANTONIO - ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE FUERTEVENTURA - ESPAÑA  
HUDCOVA, JANA - TRAVEL TRADE GAZETTE - CZECH REPUBLIC  
HUGUET, JOAN - CONSELL INSULAR DE MENORCA - ESPAÑA  
IGLESIAS, MANUEL - PATRONATO DE TURISMO DE HUELVA - ESPAÑA  
INGRAM, GORDON BRENT - GORDON BRENT INGRAM AND ASSOCIATES - CANADA  
IQBAL KHAN, MUHAMMAD - MINISTRY OF CULTURE, SPORTS & TOURISM - PAKISTAN  
ISHIMINE, TOSHIKO - ARCHITECTURAL OFFICE - OKINAWA - JAPAN  
ITURBE VARGAS, MARCELA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
IVARS BAIDAL, JOSEP - FUNDACION CAVANILLES DE ALTO ESTUDIOS TURISTICOS - ESPAÑA

IWAND, WOLF MICHAEL - TUI - GERMANY  
JACQ, LUDOVIC - PROYECTOS Y ESTUDIOS INSULARES - ESPAÑA  
JAFARI, JAFAR - ANNALS OF TOURISM RESEARCH - U.S.A  
JANSSENS, ISABELLE - CLUB LA SANTA - ESPAÑA  
JANTRUPON, MONTRI - TOURISMAUTHORITY OF THAILAND - THAILAND  
JEAN-HANSEN, VIGGO - INSTITUTE OF TRANSPORT ECONOMICS - NORWAY  
JHA, LOKESH - GOVERNMENT OF INDIA - INDIA  
JIMENEZ, ROBERTO - RIU HOTELS - ESPAÑA  
JIMENEZ MARTINEZ, ALFONSO - SECRETARIA DE TURISMO - UNIDAD DE POLITICAS TURISTICAS MEXICO, D.F. - MEXICO  
JIMENEZ RAMIREZ, NURIA - INSTITUTO INTERNACIONAL DE DESARROLLO SUSTENTABLE Y ECOLOGIA - THE NETHERLANDS  
JINGCAI, CHI - NATIONAL TOURISM ADMINISTRATION - CHINA  
JORDAN, MIGUEL J. - ASOLAN - ESPAÑA  
JORDAN, RICHARD - NGO-OPI - UNITED NATIONS - U.S.A  
KAKAZU, HIROSHI - OKINAWA PREFECTURAL GOVERNMENT - JAPAN  
KALANTARI, S.H. - MINISTRY OF CULTURE & ISLAMIC GUIDANCE - IRAN  
KALOGEORGOS, CONSTANTINOS - SCHOOL OF TOURIST PROFESSIONS - GREECE  
KAMAMOTO, HIDEO - CONSULADO GENERAL DEL JAPON - JAPAN  
KASPAR, ROBERT - AUSTRIA  
KATSOURIS, PHOEBE - CYPRUS TOURISM ORGANISATION - CYPRUS  
KATTTEL, BIJAYA - DEP. OF NATIONAL PARKS AND WILDLIFE CONSERVATION - NEPAL  
KEN, NAGAMOTO - HIROSHIMA PREFECTURE OFFICE - JAPAN  
KESSASAMLI, PONGSATHORN - TOURISMAUTHORITY OF THAILAND - THAILAND  
KIATCHAIPAT, USA - OFFICE OF ENVIRONMENTAL POLICY AND PLANNING - THAILAND  
KLARIC, ZORAN - INSTITUTE FOR TOURISM ZAGREB - CROATIA  
KLIASS, ROSA GRENA - ABAP - BRASIL  
KNORR, SABINE - ASOLAN - ESPAÑA  
KOCH, TERRI - MELANESIAN TOURIST SERVICES - U.S.A  
KOKI, RYOSHU - BUREAU OKINAWA GOVERNMENT - JAPAN  
KOSKINEN, JAN - SWEDISH SCHOOL OF ECONOMICS AND BUSINESS ADMINISTRATION - FINLAND  
KRASNOPOLSKAYA, MARGARITA - ADMINISTRATION OF NIZHNY NOVGOROD REGION - RUSSIA  
KROUTKO, VYATCHESLAV - RUSSIAN ACADEMY INSTITUTE FOR SYSTEMS ANALYSIS - RUSSIA  
KUMAR KHAN, DILIP - UNIVERSITY OF KALPANI - ASIAN MARINE CONSERVATION ASSOCIATION - INDIA  
KUMWONG SUWAT - TOURISMAUTHORITY OF THAILAND - THAILAND  
KUNZE ABRAXAS, HARAW - GERMANY  
KUSTERS, NAUT - ECCE! EUROPEAN CENTRE FOR ECO AGRO TOURISM - THE NETHERLANDS  
KUWATAKA, HIDEHIKO - BUREAU OKINAWA GOVERNMENT - JAPAN  
LANQUAR, ROBERT - COMITE MEDITERRANEEN POUR LE TOURISME, LES ECHANGES ET LE DEV. DUR. - FRANCIA  
LARA AGUILAR, ANA - OFICINA DE TURISMO DE MEXICO - MEXICO  
LASSERRE, PIERRE - UNESCO - FRANCE  
LASSO CABRERA, RAFAEL - ASOLAN - ESPAÑA  
LA STRA PEREZ, EDUARDO - AYUNTAMIENTO DE TARAMUNDI - ESPAÑA  
LEAL, LUZ MARINA - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
LEMAUR, LORENZO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
LENO CERRO, FRANCISCO - MINISTERIO DE TURISMO Y COMERCIO - ESPAÑA  
LEON, CARMELO - UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
LEON LEON, JUAN - AENA - ESPAÑA  
LEZAMA, JENNIFER - UNIVERSITY OF THE WEST INDIES - BAHAMAS  
LIASENG, ZHANG - OFICINA NACIONAL DE TURISMO DE CHINA EN ESPAÑA - CHINA  
LIASKA, EMILIA - MINISTRY OF AEGEAN - GREECE  
LIZANO, RODOLFO - INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO - COSTA RICA  
LLEO, BLANCA - CONSULTOR - ESPAÑA  
LOGBO, HERVE - MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU TOURISME - COTE D'IVOIRE  
LOPEZ, MARITE - OFICINA DE PROMOCION E INFORMACION TURISTICA DE CUBA - CUBA

LOPEZ, SABINO - MINISTERIO DE COMERCIO Y TURISMO - *ESPAÑA*  
LOPEZ DE ROMAÑA, PABLO - MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y NEGOCIACIONES COM. INTER. - *PERU*  
LOPEZ GARCIA, MIRIAM - AYUNTAMIENTO DE LOS ALCAZARES - *ESPAÑA*  
LOPEZ LOPEZ, ALEJANDRO - UNIVERSIDAD COMPLUTENSE - *ESPAÑA*  
LORENZO CONCEPCION, FRANCISCO - CABILDO DE LAPALMA/PATRONATO DE TURISMO - *ESPAÑA*  
LOZANO ALCAZAR, PEDRO - HOTEL MENCEY / CIGAHOTELS - *ESPAÑA*  
LUENGO, ALBERTO - ISOLA - *ESPAÑA*  
LUENGO BARRETO, HUGO - ISOLA - *ESPAÑA*  
LUGO MUÑOZ, MARIA DEL MAR - *ESPAÑA*  
LÜBBERT, CLAUDIA - TECHNISCHE UNIVERSITÄT DRESDEN - *GERMANY*  
MACHIN DE LEON, SERGIO - CABILDO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
MAESO, ANTONIO - RIU HOTELS - *ESPAÑA*  
MAESTRE AZNAR, JUSTO - PROLGRAMAH - *VELENZUELA*  
MAHUMANE, ALBINO - MINISTERIO DA INDUSTRIA, COMERCIO E TURISMO - *MOZAMBIQUE*  
MANNINO, FERRUCCIO - INSULA - *ITALY*  
MANSILLA, NORBERTO - FUNDACION CANOVAS DEL CASTILLO - *ESPAÑA*  
MARCINKIEWICK, REGINA - ASOLAN - *ESPAÑA*  
MARGARIS, NIKOS - UNIVERSITY OF THE AEGEAN / INSULA - *GREECE*  
MARIN GUARDIOLA, ENCARNACION - AYUNTAMIENTO DE MURCIA - *ESPAÑA*  
MARQUES O., GUILLERMO - RIU HOTELS - *ESPAÑA*  
MARQUEZ, ADRIANA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - *ESPAÑA*  
MARRERO, ANTONIO - ASOLAN - *ESPAÑA*  
MARRERO, ISIDRO - RIU HOTELS - *ESPAÑA*  
MARRERO, JUAN FRANCISCO - ASOLAN - *ESPAÑA*  
MARTIN QUEVEDO, CONSUELO - ARQUEOCANARIAS C.P. - *ESPAÑA*  
MARTIN, JOSE LUIS - CONSEJERIA DE POLITICATERRITORIAL - *ESPAÑA*  
MARTIN, MONTSERRAT - ISOLA - *ESPAÑA*  
MARTIN BERMUDEZ, MARCIAL - PARLAMENTO DE CANARIAS - *ESPAÑA*  
MARTIN CARCASONA, DOMINGO - *ESPAÑA*  
MARTIN M., MIGUEL - REVISTA DEVIAJES Y TURISMO - *ESPAÑA*  
MARTIN OSORIO, VICTORIA EUGENIA - UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - *ESPAÑA*  
MARTIN R., CANDELARIA - AYUNTAMIENTO DE YAIZA - *ESPAÑA*  
MARTIN ROSA, MIGUEL - CABILDO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
MARTINETTI, JEAN-PIERRE - MINISTÈRE DE L'EQUIPEMENT, DES TRANSPORTS ET DU TOURISME - *FRANCE*  
MARTINEZ, FRANCISCO - ASOLAN - *ESPAÑA*  
MARTINEZ, JAVIER - ASOLAN - *ESPAÑA*  
MARTINEZ, LUIS - GOBIERNO DE CANARIAS - *ESPAÑA*  
MARTINEZ GARAVITO, ROSARIO - PROYECTOS Y ESTUDIOS INSULARES - *ESPAÑA*  
MARTINEZ HERRERO, LUIS - COMITE ESPAÑOL DEL MAB - *ESPAÑA*  
MARTINEZ-TORVISO, JUAN - UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - *ESPAÑA*  
MARTINS, JOAO FELIX - UNIVERSIDADE DO ALGARVE - *PORTUGAL*  
MASCHIEWSKI, ANJA - BÜRO FÜR TOURISMUS UND ERHOLUNGSPLANUNG - *GERMANY*  
MATAB., MARIA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - *ESPAÑA*  
MATESANZ MERINO, DIANA - AIRE LIBRE - *ESPAÑA*  
MATMOTO, EICO - CONSULADO GENERAL DEL JAPON EN LAS PALMAS - *JAPAN*  
MATTIO, ANDRE - CENTRE INTERNATIONAL DE GLION - *SUISSE*  
MATULIC, MARIO - INSULA - *FRANCE*  
MAULAS, ERKKA - INTERDISCIPLINARY ACADEMY FINLAND - *FINLAND*  
MCINTOSH, LAVERNE - MCINTOSH TRAVEL - *USA*  
MEDINA, RICARDO - PATRONATO DE TURISMO DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
MELENDEZ, LEDY - UNIVERSIDAD DE ZULIA - *VELENZUELA*  
MELLADO ROMERO, JUAN - SERVICIO DE MEDIOAMBIENTE DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CÓRDOBA - *ESPAÑA*  
MENDARO, CEFERINO - IDS - *ESPAÑA*

MENDEZ, JOSE R. - ASOLAN - *ESPAÑA*  
MENDEZ DE LAMUELA, GREGORIO - G M M. CONSULTORES TURISTICOS S L. - *ESPAÑA*  
MENDEZ PEÑA, REMEDIOS - CONSEJERIA DE MEDIOAMBIENTE - JUNTA DE ANDALUCIA - *ESPAÑA*  
MENDOZA, CAROLINA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - *VENEZUELA*  
MENENDEZ, SOFIA - ECOTRANS - *ESPAÑA*  
MERCADO, JOSE ANTONIO - ESCUELA TALLER DE TURISMO RURAL - *ESPAÑA*  
MICHAELIDES, GIANNIS CH. - LEOSUN LTD. - *CYPRUS*  
MILANOVA, ELENA V. - MOSCOW STATE UNIVERSITY - *RUSSIA*  
MIR PAYA, LUIS - PROYECTOS Y ESTUDIOS INSULARES - *ESPAÑA*  
MIRAL, RAMON - KONTIKI - *ESPAÑA*  
MIRELES BETANCOR, FRANCISCO - CONCEJALIA DE TURISMO TELDE - *ESPAÑA*  
MOHAMED ALI, AHMED - MINISTRY OF TOURISM - *EGYPT*  
MOHR, JOACHIM - *GERMANY*  
MOLDEREZ, INGRID - LIMBURGS UNIVERSITAIR CENTRUM - *BELGIQUE*  
MOLINERO L., CEBRIA - AYUNTAMIENTO DE GANDIA - *ESPAÑA*  
MOMBO NZATSI, CHRIS - MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DU TOURISME - *GABON*  
MONESCILLO DIAZ, ARACELI - DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL - *ESPAÑA*  
MONTALVO, JAVIER - ECOSISTEMAS - UNIVERSIDAD COMPLUTENSE - *ESPAÑA*  
MONTESINOS DEL VALLE, MERCEDES - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIOAMBIENTE - *ESPAÑA*  
MONTIEL GARCIA, JUAN - JUMON S.A. - *ESPAÑA*  
MORALES, JAIME - CABILDO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
MORALES MORALES, JESUS - PARLAMENTO DE CANARIAS - *ESPAÑA*  
MORALES RODRIGUEZ, CARMEN DOLORES - *ESPAÑA*  
MORAWA, CHRISTA - FEDERAL ENVIRONMENTAL AGENCY - *GERMANY*  
MORDHORST, JEPPE - DANISH POLAR CENTER - *DENMARK*  
MORENO CASTAÑO, ELISABETH - UNIVERSIDAD AUTONOMADE BARCELONA - *ESPAÑA*  
MORI, YURIKO - JAPAN TRAVEL BUREAU - *JAPAN*  
MORIANA SANTIESTEBAN, JOSE - FEDERACION DE EMPRESARIOS TURISTICOS - *ESPAÑA*  
MORICK, HARRY - TUI - *ESPAÑA*  
MUHAMMAD, AINUML - UNIVERSITY OF EAST ANGLIA - *UNITED KINGDOM*  
MULLER, HANS - NECKERMANN - *ESPAÑA*  
MUNAR, RAFAEL - RIU HOTELS - *ESPAÑA*  
MUNENE, WANJIRU - OFFICE DU TOURISME DU KENYA - PARIS - *KENYA*  
MURPHY, KATHLEEN - THE ECOTOURISM SOCIETY - *U.S.A.*  
MUÑOZ, FRANCISCO - PLAYA CLUB - *ESPAÑA*  
MUÑOZ DE ESCALONA, FRANCISCO - INSTITUTO DE ECONOMIA Y GEOGRAFIA - CSIC - *ESPAÑA*  
NAFOGOU, BOUBACAR - MINISTÈRE DE L'ARTISANAT ET DU TOURISME - *MALI*  
NAGASHIMA, SHUNSUKE - NARAWOMEN'S UNIVERSITY - *JAPAN*  
NARBONA, CRISTINA - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIOAMBIENTE - *ESPAÑA*  
NASH LAVIN, PABLO - SERVICIO NACIONAL DE TURISMO - *CHILE*  
NASSER AL-MAMARY, SALIM ADEFY - MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY - *OMAN*  
NAVARRO ELOLA, LUIS - PARLAMENTO DE ARAGON - *ESPAÑA*  
NAVAS, PILAR - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - *ESPAÑA*  
NEMOTO, HIROSHI - NATIONAL LAND AGENCY - *JAPAN*  
NESIC, GORDANA - COLLEGE OF TOURISM, POLITEHNICKAAKADEMIIJA «NOVI BEOGRAD» - *YUGOSLAVIA*  
NEU, IRMELA - DEUTSCHE UNESCO-KOMMISSION - *GERMANY*  
NIESOR BALDE, ANGELE - UICN - AFRIQUE DE L'OUEST, BUREAU REGIONAL - *SENEGAL*  
NIKITINA, ELENA - PRIRODA ROSSIA - *RUSSIA*  
NOGUEIRA, MARIO - UNIVERSIDADE DA MADEIRA - *PORTUGAL*  
NUÑEZ DE CASTRO, PILAR - MEDITERRANEO - *ESPAÑA*  
ODEVAINE, DANIEL - FORUM CALIDAD - *ESPAÑA*  
OLIVER, DAMIANA - OFICINA DE TURISMO DE AGUILAS - *ESPAÑA*  
ODIT, DEONANAN - UNITED NATIONS - *U.S.A.*

ORFILA, BERNARDO - ULTRAMAR EXPRESS - ESPAÑA  
ORLANDO, GIUSEPPE - INSULA - ESPAÑA  
OROSA, ANTONIO - PATRONATO DETURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
ORTEGA, DOMINGO M. - PARLAMENTO DE CANARIAS - ESPAÑA  
ORTEGA PRIEGO, FEDERICO - DIPUTACION PROVINCIAL DE CORDOBA - ESPAÑA  
ORTIZ H., ANGELES - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
OHTA, MASAHIDE - OKINAWA PREFECTURAL GOVERNMENT - JAPAN  
OTHMAN, RUIZITA -  
PACIN SAN LUIS, MARIA - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - ESPAÑA  
PAEZ GUADALUPE, MARGARITA - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PAEZ MORALES, MARCOS - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PALLARES QUEROZ, VIRGINIA - ESPAÑA  
PALLICER P., ANTONIO - AYUNTAMIENTO DE CALVIA - ESPAÑA  
PANCORVO PASARA, ANEL - PRODENIA AREQUIPA - PERU  
PARDO FERNANDEZ, MIGUEL - ESPAÑA  
PARRA RAMIREZ, ANA - DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL - ESPAÑA  
PARRA SUPERVÍA, FERNANDO - CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL - COMUNIDAD AUTONOMA DE MADRID - ESPAÑA  
PARRIS, RONALD G. - RALPH BUNCHE INSTITUTE OF INTERNATIONAL STUDIES - USA  
PARSONS, CATHERINE - COMMONWEALTH DEPARTMENT OF TOURISM - AUSTRALIA  
PASTOR TEJEDOR, ANA CLARA - ESPAÑA  
PATOSKIE, JOSEPH D. - UNIVERSITY OF HAWAII AT MANOA - USA  
PAUCAR CACERES, NILDA - MASTER INTERNACIONAL DETURISMO - ESPAÑA  
PERDOMO, MARIO ALBERTO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PERDOMO RODRIGUEZ, LUIS - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PERERAB., NONA - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PERERABRITO, SEBASTIANA - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PEREZ GONZALEZ, CONCEPCION - FUNDACION CÁNOVAS DEL CASTILLO - ESPAÑA  
PEREZ NUÑEZ, JOSE DOMINGO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PEREZ PARRILLA, ENRIQUE - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PEÑALVER, LUIS - MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS TRANSPORTES Y MEDIOAMBIENTE - ESPAÑA  
PEÑATE SANTANA, WENCESLAO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PIHLSTRÖM, BENGT - MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY - FINLAND  
PINDADO VILLANUEVA, TOMAS - TURISMO Y GESTION DE LA CALIDAD - ESPAÑA  
PINTO, HENRIQUE - ECO - SAO TOME E PRINCIPE  
PITA MARTINEZ, JUAN JOSE - ESPAÑA  
PITTET, EDOUARD - CENTRE ECOLOGIQUE ALBERT SCHWEITZER - SUISSE  
PLANELLES, JAVIER - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - ESPAÑA  
PLANELLES GARCIA, ELENA - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - ESPAÑA  
PLANGE, NII-K - THE UNIVERSITY OF THE SOUTH PACIFIC - FIJI  
PLETTNER, JACQUES LEON - NOSTRAMO S.A. - ESPAÑA  
POLADURA, MANUEL - HECLANSA - ESPAÑA  
POLITIS, CONSTANTINOS - SCHOOL OF TOURISM PROFESSIONS - GREECE  
POPESKU, JOVAN - POLITEHNICKAAKADEMIIA «NOVI BEograd» - YUGOSLAVIA  
PORTELA, CESAR - ESPAÑA  
POWER, EUGENE - DG XVI - EUROPEAN COMMISSION - BELGIQUE  
PRATO BARBOSA, NELSON - CENTRO DE ESTUDIOS DEL DESARROLLO - VENEZUELA  
PRATS, FERNANDO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
PRINTE, ANDREAS - GERMANY  
PRZECLAWSKI, KRZYSZTOF - UNIVERSITY OF WARSAW - POLAND  
PTACEK, LADISLAV - ADONIS - CZECH REPUBLIC  
PUENTE DÁVILA, ISAURO - CONGRESO NACIONAL - ECUADOR  
PULIDO, HECTOR J. - ASOLAN - ESPAÑA  
PUTSILLO, ELENA - RUSSIAN ACADEMY INSTITUTE FOR SYSTEMS ANALYSIS - RUSSIA

QUINTANA GONZALEZ, ANXO MANUEL - CONCELLO DE ALLARIZ - ESPAÑA  
RAKADJYNSKA, SVETLA - UNIVERSITY OF ECONOMICS - BULGARIA  
RAMALLO, LUIS - COMISION NACIONAL DE COOPERACION CON LAUNESCO - ESPAÑA  
RAMIREZ, JOSE JUAN - FUNDACION CESAR MANRIQUE - ESPAÑA  
RAMIREZ, JUAN FRANCISCO - FUTURES GRAN CANARIA SUR - ESPAÑA  
RAMIREZ MONTERO, JUAN - AYUNTAMIENTO DE HARRA - ESPAÑA  
RATAJACK, JUTTA - RIU HOTELS - ESPAÑA  
REDONDO, FERNANDO - CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL(GOBIERNO DE CANARIAS) - ESPAÑA  
REGUERADIAZ, CANDIDO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
REGUIEG, HAFIDA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
REYES, PEDRO - ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE FUERTEVENTURA - ESPAÑA  
REYES DE LEON, JOSE - ASOLAN - ESPAÑA  
REYES RODRIGUEZ, JOSE FRANCISCO - AYUNTAMIENTO DE YAIZA - ESPAÑA  
RICHEZ, GERARD - UNIVERSITE DE PROVENCE - FRANCE  
RICHEZ-BATTESI, JOSY - UNIVERSITE DE PROVENCE - FRANCE  
RIERA, PERE - UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA - ESPAÑA  
RIERA FONT, ANTONI - UNIVERSITAT DE LES ILES BALEARS - ESPAÑA  
RIOS JORDANA, CARLOS - CABILDO DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
RIU, LUIS - RIU HOTELS - ESPAÑA  
RIVAS, PABLO - ASOLAN - ESPAÑA  
RIVERA, ARACELY - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
ROBLEDO, MARCO A. - UNIVERSIDAD ISLAS BALEARES - ESPAÑA  
ROCHAMEDINA, JOSE ANTONIO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
ROCHOUX, JEAN-YVES - UNIVERSITE DE LA REUNION - FRANCE  
ROCK, NEIL - AMIGOS DE LA TIERRA - ESPAÑA  
RODRIGUEZ, ESTHER - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
RODRIGUEZ, GONZALO - LA SANTA SURF - ESPAÑA  
RODRIGUEZ, JOSE MIGUEL - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
RODRIGUEZACUÑA, TOMAS - PARLAMENTO DE CANARIAS - ESPAÑA  
RODRIGUEZ GONZALEZ, SEGUNDO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
RODRIGUEZ HERNANDEZ, FELIX - ASOLAN - ESPAÑA  
RODRIGUEZ SUAREZ, SONIA - CABILDO DE TENERIFE - ESPAÑA  
RODRIGUEZ ZANARDI, MANUEL - I.D.S. - ESPAÑA  
RODRIGUEZ-BETHENCOURT CODES, GONZALO - ESPAÑA  
ROLDAN B., LAURA - INSTITUTO DE ENSEÑANZA SUPERIOR PINAMAR - ARGENTINA  
ROLEFF SOSNA, SABINA - CABILDO DE TENERIFE - ESPAÑA  
ROMAN BARBERO, CARMEN - FONDO PATRIMONIO NATURAL EUROPEO - ESPAÑA  
ROMERO, ADRIANA - SNOWLAND TRAVEL - ARGENTINA  
ROMERO, JOSE MARIA - MEDITERRANEO - ESPAÑA  
ROMERO MANRIQUE, PEDRO - CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL - ESPAÑA  
ROMERO ORTEGA, JULIO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
RONCHETTI C., ALEJANDRO - FUNDACION ECOTURISMO - ARGENTINA  
ROSSI, ORAZIO - UNIVERSITA DEGLI STUDI DI PARMA - ITALY  
RUIZ, FERNANDO - FUNDACION CESAR MANRIQUE - ESPAÑA  
RUIZ, SALVADOR - HOTELES OCCIDENTAL - ESPAÑA  
RUIZ, SILVERIO - ECOTRANS - ESPAÑA  
RUIZ AVILES, PEDRO - JUNTA DE ANDALUCIA - CONSEJERIA DE AGRICULTURA Y PESCA - ESPAÑA  
RUIZ DE AGUIRRE, KOLDO - CORPORACION DE TURISMO - VENEZUELA  
SAAVEDRA, BIENVENIDO - ASOLAN - ESPAÑA  
SABATE BEL, JOAQUIN-A & T ESTUDI D'ARQUITECTURA I ORDENACIÓ DEL TERRITORI - ESPAÑA  
SADDUL, PREMCHAND - MAURITIUS INSTITUTE OF EDUCATION - MAURITIUS  
SAENZ PINTO, ANGEL - ESPAÑA  
SAEZ MELERO, EMILIO - INALSA - ESPAÑA

SAGAERT, LAURE - FEDERATION DES PARCS NATURELS REGIONAUX - FRANCE  
SAIBOLD, HELO - DEUTSCHER BUNDESTAG - GERMANY  
SALASTRUJILLO, FRANCISCO - CONSEJERIA DE MEDIOAMBIENTE - ESPAÑA  
SALCES DE LEON, JOSE - ASOLAN - ESPAÑA  
SALGADO PEREZ, GLORIA - PATRONATO DE TURISMO DE TENERIFE - ESPAÑA  
SALGAR, TANIA - INPRODUCT S.L. - ESPAÑA  
SALVATOMAS, PERE - UNIVERSIDAD DE LAS ISLAS BALEARES - ESPAÑA  
SAN GINES, FRANCISCO - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
SAN LUIS, CONCEPCION - FUNDACION EMPRESA UNIVERSIDAD DE LALAGUNA - ESPAÑA  
SANABRIADIAZ, JOSE - FONDO PATRIMONIO NATURAL EUROPEO-AURONATUR - ESPAÑA  
SANCHEZ, FRANCISCO - INSTITUTO DE ASTROFISICA DE CANARIAS - ESPAÑA  
SANCHEZ G., DUNIA - MASTER INTERNACIONAL DE TURISMO - ESPAÑA  
SANCHEZ MORO, JOSER. - ADEAC - FEEE/PROGRAMA BANDERAS AZULES - ESPAÑA  
SANGKAVICHITR, PHANIT - HOTELAND TOURISM INSTITUT - THAILAND  
SANOVEC, VICTOR - KULTURLADSCHAFT MITTERLRHEIN - GERMANY  
SANTANA, FEDERICO - CONSULTORIA - ESPAÑA  
SANTANA HERNANDEZ, MYRIAM - ESPAÑA  
SATO, MOTOKI - AICHI UNIVERSITY - JAPAN  
SCHAFFER DETRAVERSO, GLADIS - SUBSECRETARIA DE TURISMO - ARGENTINA  
SCHEELE, REINIER JAN - Utrecht University - THE NETHERLANDS  
SCHELLER, JÖRG-PETER - GERMANY  
SCHULTE, FRANZ J. - GERMANY  
SEIER, INGE - LORO PARQUE - ESPAÑA  
SELÄNNIEMI, TOM - UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ - FINLAND  
SERRAT, Mª EUGENIA - CLUB UNESCO DE CATALUÑA - ESPAÑA  
SFYROGIANNAKI, ANNA - UNIVERSITY OF THE AEGEAN - GREECE  
SHACKLEFORD, PETER - OMT - ESPAÑA  
SHAMIR, GERSHON - MINISTRY OF TOURISM - ISRAEL  
SHRESTHA, PRACHANDA MAN - MINISTRY OF TOURISM & CIVIL AVIATION - NEPAL  
SIERRA, BARBERO - FEDERACION DE EMPRESARIOS DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
SIGMUND, KARIN - CENTRO DE ECOLOGIA Y DESARROLLO AMAZONICO C.E.D.A. - ESPAÑA  
SISATORES, HILARIO - MINISTERIO DE CULTURA Y TURISMO - GUINEA ECUATORIAL  
SLOTH, BIRGIT - BE-ECOTOURS AND CONSULT - DENMARK  
SOLER, JUAN - MINISTERIO DE TURISMO Y COMERCIO - ESPAÑA  
SOLIVELLAS, ANTONIO - RIUHOTELS - ESPAÑA  
SOLSONAMONZONIS, F. JAVIER - ESPAÑA  
SOMCHEVITA, SUNTHAD - OFFICE OF ENVIRONMENTAL POLICY AND PLANNING - THAILAND  
SOTO, JESUS - CABILDO DE LANZAROTE - ESPAÑA  
SOTO MARTINEZ, ESTHER - OFICINA DE TURISMO DE AGUILAS - ESPAÑA  
SPILANIS, IOANNIS - UNIVERSITY OF THE AEGEAN - GREECE  
STEFANESCU, DAN - GLOBUS VERLAG - GERMANY  
STRAZZA, GUIDO - CONSERVATORIO EUROPEO DI ARTI E MESTIERI - ITALY  
STREETEN, PATRICIA - MABINOGION FILMS - U.S.A.  
STURSA, JAN - THE KRKONOSE MTS. NATIONALPARK ADMINISTRATION - CZECH REPUBLIC  
SUAREZ, ERNESTO - UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - ESPAÑA  
SUAREZ RODRIGUEZ, FLORENCIO - AYUNTAMIENTO DE TIAS - ESPAÑA  
SULZ CAMPOS, ISAURA - UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA - ESPAÑA  
SUZUKI, YUJI - JAPAN REMOTE ISLANDS CENTER - JAPAN  
SVALASTOG, SONDRE - HOGSKOLEN I LILLEHAMMER - NORWAY  
SWELLENGREBEL, HENDRINE - GLOBAL ACTION PLAN - THE NETHERLANDS  
TAATI, ARAM-ALLAMEH TABATABA'U UNIVERSITY - IRAN  
TAHERI, HOSSEIN - MINISTRY OF CULTURE AND ISLAMIC GUIDANCE - IRAN  
TALTAVULL, ENRIC - ARQUITECTURA I CONSTRUCCIO S.C. - ESPAÑA

TEJERAS, ANGELES - HOTEL LANCELOT - *ESPAÑA*  
TEMPEL, KARL - FEDERALMINISTRY FOR ENVIRONMENT - *GERMANY*  
THIRKETTLE, ALISTAIR - UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE NICARAGUA - *NICARAGUA*  
TIMM, SUSANE - ASOLAN - *ESPAÑA*  
TIRADO B., JUAN MANUEL - MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES - *PERU*  
TORRES DEL PINO, JOSE MANUEL - *ESPAÑA*  
TORRES GARCIA, AGUSTIN - DELEGACION DE GOBIERNO LANZAROTE - *ESPAÑA*  
TORRES SANCHEZ, SERGIO - CABILDO DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
TRUJILLO SUAREZ, MERCEDES - PATRONATO DE TURISMO DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
UCELAY, OLGA - SOCIEDAD DE INVERSIONES CANARIAS S.L. - *ESPAÑA*  
ULIANOVA, E.V. - RUSSIANACADEMY OF SCIENCE INSTITUTE FOR SYSTEMS ANALYSIS - *RUSSIA*  
UMPIERREZ, LIDIA - PATRONATO DE TURISMO DE LANZAROTE - *ESPAÑA*  
UREÑA, FRANCISCO - DIPUTACION PROVINCIAL DE CIUDAD REAL - *ESPAÑA*  
URQUIOLA, ERIKA - CONSEJERIA DE POLITICA TERRITORIAL - *ESPAÑA*  
URRESTARAZU, PEDRO - LA SANTA SURF - *ESPAÑA*  
VAAKS, VICTOR - BYELORUSSIAN RESEARCH CENTRE «ECOLOGY» - *BYELORUSSIA*  
VAKALOLOMA, JONE - MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION - *FJI*  
VALENCIA CORAL, NELIDA - CENTRO DE ECOLOGIA Y DESARROLLO AMAZONICO CEDA - *ESPAÑA*  
VALENTE, LUIGI - INSULA - *ITALY*  
VALENZUELA, MANUEL - COMITE ESPAÑOL DEL MAB - *ESPAÑA*  
VALIDO S., FRANCISCO - AYUNTAMIENTO DE TELDE - *ESPAÑA*  
VALLADARES GRANIZO, TERESA - *ESPAÑA*  
VAN DER CAMMEN, SILVIA - RETOUR - *THE NETHERLANDS*  
VAN ENGELENBURG, HENRIKE - PROFOUND - *THE NETHERLANDS*  
VAREBEKE, ISABELLE -  
VASAK, KAREL - UNIVERSITE DE BRETAGNE OCCIDENTALE - *FRANCE*  
VASYLYEV, VALERI - SIMFEROPOL STATE UNIVERSITY - *UKRAINE*  
VECCHIET, HUGO HECTOR - FUNDACION ECOTURISMO - *ARGENTINA*  
VEGALUZ, RODOLFO - RURAL TENO - *ESPAÑA*  
VELEZ, CLARA - GRUPO DELPARTIDO POPULAR EUROPEO - *ESPAÑA*  
VELIS, ESTHER - HORIZONTES HOTELES - *CUBA*  
VENASTEGUI, SERGIO - ASCAN - *ESPAÑA*  
VENTURA, MAYOR - FEDERACION DE EMPRESARIOS DE GRAN CANARIA - *ESPAÑA*  
VERA GALVAN, JOSE - UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - *ESPAÑA*  
VERDES, HERIBERTO - TURGALICIA - *ESPAÑA*  
VIVANCOS SEVILLA, JOSE MARIA - CENTRO DE INICIATIVAS TURISTICAS SIERRADE LAS NIEVES Y SU ENTORNO - *ESPAÑA*  
VOGELER RUIZ, CARLOS - RC ESPAÑA S.A. - *ESPAÑA*  
VUKONIC, BORIS - UNIVERSITY OF ZAGREB - *CROATIA*  
WERDLER, KAREL - NHTV-KHBO - *NETHERLANDS*  
WERKMEISTER, HANS - IFLA - *GERMANY*  
WILDPRET, WOLFREDO - UNIVERSIDAD DE LA LAGUNA - *ESPAÑA*  
WILHELM, LOTHAR - FRIENDS OF NATURE - *GERMANY*  
WISLOCKA, BOZENA - ALLIANCE INTERNATIONAL DE TOURISME / FIA - *BELGIQUE*  
YABAR STERLING, ANA - UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID - *ESPAÑA*  
YAMANOYA, YOSHIMARI - OKINAWA PREFECTURAL GOVERNMENT - *JAPAN*  
YAMASHINA, YOSHIMASA - SUKAUNIVERSITY - *JAPAN*  
YASAKA, YOSHIO - METS RESEARCH INSTITUTE - *JAPAN*  
YONGREN, FAN - OFICINA NACIONAL DE TURISMO DE CHINA EN ESPAÑA - *CHINA*  
YOUSFI, ABDELGHANI - MINISTERE DU TOURISME - *MAROC*  
ZAMBRELE, ESTELA - ASSOCIAÇÃO DOS HOTÉIS DES BÚZIOS - *BRASIL*  
ZILHAO, JULIANA - ECOLA ANDALUCIA - *MOZAMBIQUE*  
ZLAMAL, INGO - AMT DER KÄRNTNER LANDESREGIERUNG ABTEILUNG TOURISMUS - *AUSTRIA*  
ZYSBERG, CLAUDINE - MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT - *FRANCE*